

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 96

Apartado de Correos, núm. 29

Martes, 31 de Julio de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## POLÍTICA ASTURIANA

### El Fraccionamiento de los Partidos

No tratamos de resucitar la vieja querrela entre los que simpatizan con los grandes partidos políticos, plenos de cohesión y disciplina, y los partidarios de las concentraciones de fuerzas heterogéneas, ocasionalmente aunadas por la coincidente apreciación de los problemas de gobierno. Queremos tan sólo recoger, para lamentarlo, algo que primero a título de rumor, y después con solemnidad de profecía, se nos dice respecto a la posible disgregación de una fuerza política de relieve en Asturias.

Cuando ocupó el poder la concentración hoy gobernante, se planteó en Consejo la necesidad de ir a la destitución de alcaldes populares y su sustitución por funcionarios de Real orden adictos a la política imperante.

El tema apenas si dió ocasión a debate por parte de los demócratas y liberales ya avezados a usar de semejante prerrogativa. Únicamente el Sr. Pedregal, representante del reformismo, formuló algunos reparos, acabando, en obsequio a las necesidades electorales de su partido, por adoptar la más desdichada de las posturas posibles, que fué la de decir que no le persuadían los razonamientos de sus compañeros de Gabinete para justificar la provisión de las alcaldías por Real orden, pero aviniéndose, no obstante, a que con su presencia en el Gobierno se hicieran, y decimos que fué personalmente para el Sr. Pedregal el partido más desdichado el que tomó, porque es humano y lícito variar de opinión, pero no lo es tanto mantener un convencimiento y traicionarlo en la conducta.

No paró aquí el sacrificio que el Sr. Pedregal hacía en aras de la conveniencia de su partido, sino que hubo de avenirse a que uno de los distritos españoles donde la intervención del llamado apoyo oficial se manifestó más sañuda y violenta, fué el de Llerena, por donde figuraba como candidato encasillado primero, y diputado triunfante después, su pariente el Sr. Uña.

Posteriormente planteóse por el Gobierno el abandono de aquella parte de su programa que se refería a la reforma del artículo 11 de la Constitución, y entonces el Sr. Pedregal, hartó de concesiones que le repugnaban, salió del Ministerio para mantener el compromiso, contando con su propia conciencia respecto a la implantación de la libertad de cultos en España, medida que no solicitaban, sin duda, sus católicos aris-

tocráticos señoriales, y conservadurísimos electores de Avilés.

Apresuróse D. Melquiades Alvarez a dar a entender a éstos, a raíz de aquella crisis, que ella obedecía a un criterio personalísimo del Sr. Pedregal, y que la salida de éste del Gobierno no amenguaba en lo más mínimo el entusiasmo y la devoción con que el Reformismo apoyaba al Sr. García Prieto. Gentileza a la que el marqués de Alhucemas correspondió afirmando que los candidatos reformistas serían en la vecina contienda electoral los predilectos del Gobierno, y así fué, pues con el azucarado calificativo de *predilectos*, el mismo que emplea una acreditadísima confitería de Madrid para distinguir sus caramelos más selectos, llegaron a la lucha los pocos candidatos reformistas que tuvieron necesidad de ella por no haberles podido proporcionar su jefe el plácido 29.

La facilidad con que el Sr. Alvarez conceptuaba tozudez personal lo que era mantenimiento de reformas substanciales incorporadas a su credo político, le lleva al Sr. Pedregal a firmar pactos electorales como el de Cangas de Tineo, con daño y atropello para fuerzas pertenecientes a la Concentración, y otros detalles que sería prolijo enumerar, fueron causa de que así como los líquidos mezclados en un recipiente se confunden mediante la agitación por un instante, para recobrar luego cada uno de ellos el nivel que por su diferente densidad les corresponde, del mismo modo los reformistas de más profunda convicción, los que prefieren no gobernar, ni colaborar con Gobiernos que no implanten rápidamente el credo de su partido, van formando un apretado círculo en torno al Sr. Pedregal, mientras que los impacientes y los movidos más que por una coincidencia doctrinal por el afecto y la devoción personalísima, continúan jubilosos y entusiastas la carrera llena de curvas emprendida por D. Melquiades. Y he aquí en el desconcierto de hoy la posible disidencia de mañana, que se va incubando por la fuerza de los hechos sin que nadie la aliente ni cultive. Nosotros, desde nuestro punto de vista imparcial, lamentaríamos sinceramente que la profecía que nos hacen se cumpliera, pues entendemos que curada de sus convulsiones juveniles, el Reformismo es una fuerza que llega a la Monarquía como un refuerzo entusiasta y estimable.

MEMORION

## DE LA DIPUTACION

### Comisión provincial

En su sesión del viernes 27 del corriente, la Comisión provincial acordó:

Informar las cuentas generales del Ayuntamiento de Villaviciosa, correspondientes al año económico de 1920-21, las que serán elevadas a la Superioridad.

Id. el presupuesto de gastos carcelarios formado por la Junta del partido de Avilés, y que corresponde al actual año económico de 1923-24.

Id. la cuenta de fondos carcelarios del mismo partido, del año 1921-22.

Id. el presupuesto carcelario del partido de Belmonte para 1923-24.

Id. el recurso interpuesto por don Silvano Grande del Riego contra acuerdo del Ayuntamiento de Muros del Nalón que le prohíbe el cierre de una parcela de terreno de su propiedad, sito en el barrio del Villar.

Id. las cuentas de fondos comunes del Ayuntamiento de Villaviciosa.

Disponer que el conserje de la Maternidad, José Suárez Alonso sustituya en algunas horas del día al portero del Hospital.

Aprobar la distribución de fondos para cubrir las atenciones de la Diputación durante el mes de Agosto entrante.

Autorizar a D. Manuel Fernández Alvarez, vecino de Gijón, para realizar prácticas en el Hospital provincial, como preparación de los estudios de la carrera de Practicante de medicina y cirugía.

Cobrar por la vía de apremio débitos que tienen contraídos por la Diputación varios Municipios de la provincia.

Aprobar las cuentas de suministros de artículos de consumo hechos a los Establecimientos de la Beneficencia provincial en el mes de Junio pasado y que importan 3.495,29 pesetas.

Autorizar a D. Aurelio González Fidalgo para usar el escudo de la provincia en las etiquetas que usa para los productos de su fábrica.

Conceder 250 pesetas al Ayuntamiento de Vegadeo para premios en un Concurso de ganados.

Mostrar su gratitud al gobernador civil D. Pablo Nobell por el envío de un Album y estuche de los confeccionados por el Gobierno civil, los que deben figurar en el segundo Congreso del Turismo que ha de celebrarse en Nueva-York, por lo que tal Album contribuirá a dar a conocer las bellezas de nuestra región.

También acordó agradecer las molestias que se impuso el Tribunal de oposiciones a la plaza de farmacéutico del Hospital provincial.

Después aprobó varias cunetas y otros asuntos sin interés para el público.

### Sesión del día 28

En esta sesión se acordó lo que sigue:

Informar el recurso de alzada interpuesto por D. Baidomero López contra acuerdo del Ayuntamiento de Cudillero, que le suspendió temporalmente del cargo de Secretario.

Id. el recurso de D. Modesto Martínez contra acuerdo del Ayuntamiento de Laviana sobre servidumbre pública.

Id. el recurso de D. Rosendo Menéndez contra acuerdo del Ayuntamiento de Gijón que le separó de su cargo de empleado municipal.

Id. el recurso de D. Rosendo Alonso contra acuerdo del Ayuntamiento de Gijón anunciando vacante una plaza de matarife.

Previa declaración de urgencia, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar la certificación de obras ejecutadas en Marzo por D. Felipe Ruene, contratista de las obras del trozo de Santa Eulalia de Carranza a Tresgrandas, de la carretera de La Franca a Los Cándanos.

Id. las cuentas de material de la Comisión de Monumentos Históricas y Artísticas.

Admitir en el Departamento de ancianos pobres del Hospital a Manuel Ordóñez Martínez, vecino de Aller.

Devolver al contratista D. José Valdés la fianza que tiene constituida.

Conceder un mes de licencia al delineante D. Nicolás Castelles.

Autorizar al Director del Hospital para adquirir mobiliario con destino al Sanatorio Marítimo de Candás.

Id. para que se ejecuten obras en un local del Hospital que va a ser dedicado a Laboratorio y en otro donde ha de instalarse una barbería.

Id. para que se pinten las salas de Santa Rita y San Antonio, del Hospital.

Nombrar peón auxiliar ea funciones de caminero a Primo Cantero para la carretera de Boo a Noriega.

Por último se leyó una Memoria suscrita por el Vicepresidente de la Comisión, Sr. Landeta, encareciendo la necesidad de construir ochenta viviendas baratas para los empleados de la Diputación, contribuyendo ésta con crecida cantidad en metálico, en clase de adelanto y recabando la subvención que el Estado ofrece a los constructores de esa clase de viviendas.

La Comisión acordó proponer a la Diputación la urgencia de realizar ese proyecto, que se estima plausible.

### A toda máquina

[Anatema sit! «El Carbayón» ha incurrido en anatema.

Entre mis notas de estos últimos días figura una relativa a una manifestación del colega, verdaderamente herética.

El católico diario, hablando del tranvía a Colloto, se ha dejado decir que el Espíritu Santo es de Inclin.

Y eso, francamente, es confundir al Práctico con Penedela, que es el representante del exministro liberal en la tierra asturiana.

Y si bien es cierto que al excalde tinetense esa confusión del diario decano le favorece en un sentido como persona mortal que es, en cambio le perjudica desde otro punto de vista.

Porque el lugarteniente de Inclin está en el candelero, pero no en capilla.

[Pues vamos que el nuevo diario también...! en uno de sus últimos números (y ahora sí que cabe aquello de «los últimos son los primeros») se ha permitido hablar de la romería de Santiago del Bote (Monte), allá por tierras de Pravia.

Y que esa frase es otra herejía me parece que es «otra» romería.

Porque es atribuirle al austero varón y guerrero antimorisco unas concupiscencias mundanas que jamás demostró, poseer, en vida.

Tal vez el corresponsal haya querido referirse a los del bravo caballo en que cabalgaba el caudillo cristiano.

¿Hemos dado en el clavijo?

El novel colega preguntaba hace días: «¿Se va a Alhucemas?»

No, querido; solamente se va Alhucemas; pero así sin preposición y también sin «consignación».

Del mismo colega: «Bebamos menos».

El tenor en Marina: «Bebamos más!»

Y no sabe uno a qué vaso quedarse.

Pero Región no es constante en sus ideas, por lo visto.

Porque después de ese consejo hace votos porque sea cierta la preconización como obispo del Padre Al-vino, natural de Corio (Cangas).

Cuando a Villanueva le nombraron Alto Comisario en Marruecos, no sanó hasta que le relevaron del cargo que encontraba algo duro para su edad.

Y ahora que es ministro de Hacienda, ante la escasez del erario también quiere renunciar, pero por lo contrario: porque quisiera estar aunque el cargo le resultara duro.

El tantas veces citado colega (¡ea que levamos tomándole!) dice que el mundo va a ser destruido dentro de cinco años...

Es decir, cuando yo tenga diez... Cuando yo tenga diez lustros... y la propina.

Ya lo dijo el filósofo: No somos nada.

## LA ACTUALIDAD POLÍTICA

### Se concede mucha importancia al Consejo de mañana

#### La Memoria del Sr. Silvela y la actitud de los ministros

##### Sin información

Madrid.—Ni en el ministerio de Trabajo ni en el de Hacienda, tenían hoy noticias que dar.

##### EN LA PRESIDENCIA

###### Alhucemas en Torrelodones

Madrid.—El subsecretario de este departamento, fué el encargado de recibir esta mañana a los periodistas.

Les manifestó que el Presidente seguía en Torrelodones.

Tenía pensado volver hoy Madrid; pero al hablarle por teléfono el subsecretario y darle cuenta de que no ocurría novedad, el marqués de Alhucemas decidió quedarse hasta mañana.

##### Próximo Consejo

Anunció el subsecretario, que el miércoles se reunirían los ministros en Consejo.

##### Comisión de subalternos

Dió cuenta también que le había visitado una comisión de subalternos del Estado para hablarle de la cuestión que tienen pendiente.

##### Visita de Primo Rivera

Por último, el subsecretario refirió a los periodistas que el general Primo de Rivera había estado en el despacho con intención de ver al Presidente.

El general permanecerá en Madrid hasta el jueves.

También el ministro de la Guerra había acudido con intención de hablar con el marqués de Alhucemas.

##### EN GOBERNACIÓN

###### Sin novedad

El ministro de Gobernación manifestó a los representantes de la Prensa que no ocurría novedad.

##### Un incidente en Barcelona

Agregó que ayer en Barcelona había ocurrido un incidente en un Bar, siendo los protagonistas un soldado y un sindicalista.

El soldado se encontraba en el establecimiento, cuando entró el sindicalista, quien se puso a hablar mal del ejército, pronunciando frases excitando a la rebelión.

Entonces el soldado intentó proceder a la detención del anarquista, resistiéndose éste.

Acudieron en auxilio del soldado otro de Alcántara y un guardia civil, logrando vencer su resistencia y conducirlo al calabozo.

##### Visita

El embajador de Italia visitó hoy al ministro de Estado.

Se posesiona el general Weyler

A las once de la mañana visitó al ministro de la Guerra el general Weyler.

Después, en su despacho, se posesionó el duque de Rubi de la Jefatura del Estado Mayor Central, siendo cumplimentado por los jefes y oficiales del Cuerpo.

##### Mandos y ascensos militares

Se sabe que en la próxima firma de Guerra el general Marzo será destinado al mando del Gobierno militar de Gerona.

También parece que ascenderá

##### CASA NATALIO

Chaquetas de punto para Sport

el general Gil Yuste y será destinado a Granada.

Asimismo ascenderá el coronel Cano Ortega.

Importancia del próximo Consejo

El Consejo de ministros anunciado para el miércoles se espera con gran interés.

El Gobierno, en dicha reunión, se ocupará de la Memoria enviada por el Alto Comisario.

La impresión que se tiene de ella justifica la expectación con que se aguardan las deliberaciones de los ministros.

Se sabe que la Memoria está inspirada en la tendencia ya manifestada por algunos elementos militares en el sentido de ser conveniente la operación sobre Alhucemas.

Claro es que el Sr. Silvela deja margen a la opción, pero corriendo la responsabilidad a cargo del Gobierno, ya que los elementos técnicos juzgan precisa la operación para liquidar la política marroquí.

No se cree que surjan dificultades en el seno del Gobierno al discutir la propuesta del Sr. Silvela, pues ya es sabido que los ministros son contrarios a una acción belicosa por el momento.

Se asegura que el Sr. Silvela desea venir a Madrid para razonar su propuesta, pero el señor Alba no le autorizó el viaje, creyendo que el Gobierno podrá liberar así con mayor libertad.

Vendrá Silvela

Se sigue insistiendo en que el Alto Comisario vendrá a Madrid a pesar de la negativa del ministro de Estado.

Acusado de bigamia

(POR TELEFONO)

Madrid.—Participan de El Escorial que esta mañana se casó un peluquero llamado José Ibia, asistiendo a la ceremonia gran concurrencia.

Cuando los invitados estaban celebrando la boda con gran algazara, se presentó la guardia civil, que detuvo al barbero por estar acusado de bigamia.

Se le condujo a la cárcel.

ANCIANA ATROPELLADA

El vecindario incendia el coche

(POR TELEFONO)

Madrid.—Ayer mañana, en la calle de Bravo Murillo, un automóvil atropelló a una anciana, causándole graves heridas.

El vecindario de la barriada de Cuatro Caminos, al darse cuenta del atropello, se abalanzó sobre el coche.

El chófer huyó.

Después volcaron el auto, prendiéndole fuego.

La fuerza pública, que intervino en el suceso, resultó impotente para contener al público.

Poco después llegaba una sección del cuerpo de bomberos, llevándose parte del chasis a los almacenes de la Villa.

Muerte de una joven por un autocamión

Madrid.—A las nueve y media de la mañana, en la calle de Alcalá, frente al Banco de España, un autocamión arrolló y mató a una joven, cuyo cadáver no fué identificado.

El chauffeur quedó detenido.

## Asturias y Habana

### Acto solemne

Tiempo ha, reunida la Junta general del Centro Asturiano de la Habana, atendiendo ésta a peyoratorias necesidades, acordó levantar un nuevo soberbio edificio donde instalarse.

Entre los asistentes a esa Junta hubo quien levantó su voz para proponer que en el nuevo edificio hubiera algo que recordara a la tierra asturiana ya que asturianos con los que han de congregarse allí.

Recordó a Covadonga, el solar de la Reconquista Española, y, entre vítores y aplausos se acordó por unanimidad que la primera piedra que se colocara en las obras del Centro procediera de las montañas del Auseva.

Esa piedra fué ya arrancada, y, mañana, primero de Agosto, a las once, será en Covadonga bendecida solemnemente para después enviarse a la capital de la República de Cuba.

Al acto, que, repetimos será en verdad solemne, el Excmo. Cabildo Colegial de Covadonga invitó a los exministros asturianos que accidentalmente se hallan en la provincia, quienes han prometido su presencia.

También concurrirán otras personalidades, entre ellas el Excelentísimo Sr. D. Fermín Canella y Secades, Senador por la Universidad y Cronista de Oviedo y de Asturias.

Sabemos que fué asimismo invitado el Presidente del Congreso D. Melquiades Alvarez y González, quien enviará su adhesión, lamentando no poder asistir por tener que salir mañana mismo para Mondariz a fin de hacer uso de aquellas salubres aguas.

En el acto de la bendición, actuará como madrina la Excelentísima Sra. Marquesa de Argüelles, a quien tantas intereses unen con Cuba.

La fecha del primero de Agosto de 1923 será de gratísima recordación para Asturias y sus hijos en la Habana.

Conferencias para coroneles

(POR TELEFONO)

Madrid.—Mañana terminarán las conferencias que para coroneles se venían celebrando en la Escuela Superior de Guerra.

El día 2 de Agosto los coroneles que han asistido a las conferencias marcharán al Campamento de los Alcáceres (Cartagena) para presenciar las pruebas de hidroaviones.

### EL MUNDO

ALMACÉN DE NOVEDADES

ULTIMAS

CREACIONES DE LA MODA

lea este La Voz de Asturias

# NOTICIAS TELEFONICAS

La comisión de responsabilidades

## Informes de los generales Cabanellas y Navarro

Vuelve a informar el coronel Riquelme

### Se reúne la Comisión

Madrid.—A las once de la mañana se reunió en el Congreso la Comisión de responsabilidades. Ante ella compareció el coronel Riquelme a continuar su información.

### La sesión

Terminó la reunión de la Comisión de responsabilidades a las dos de la tarde.

Sólo informó Riquelme, quien habló acerca de varios puntos, ampliando algunas de sus anteriores manifestaciones.

Sobre alguna de ellas volverá nuevamente a informar a instancias de la Comisión.

### Cabanellas y Navarro

Se supone que estos dos generales comparecerán a deponer a las cinco y media de la tarde.

### El informe de Riquelme

Ampliando el informe del coronel Riquelme ante la Comisión de responsabilidades, podemos decir que se refirió a los antecedentes y noticias que en el mes de Junio de 1921 se recibieron por confidencias de los moros amigos de Alhucemas y otras cábilas, los cuales revelaban de una manera cierta los propósitos que los rebeldes realizaron días después.

Estas noticias, como es natural, llegaron a conocimiento del Alto Mando, y era lógico que se tomaran las precauciones necesarias.

Consideró que el origen del desastre estaba en haberse rebasado el límite, en la elasticidad que se dió a las tropas y en el aumento de las posiciones, sin dejar establecida una nueva línea y numerosas retaguardias.

Ratificó su juicio de que debió tomarse Nador, y a la llegada de las tropas de refuerzo reconquistar Zeluán y apoyados en estos dos escalones acudir en socorro de Monte Arruit.

### El general Navarro

A las siete de la tarde salió de informar ante la comisión de responsabilidades el general Navarro.

Los periodistas le interrogaron acerca de su informe.

El general se limitó a decir:

—Comprenderán ustedes que lo delicado de mi situación me impide hacer manifestaciones. He acudido ante la comisión, a la que considero entregada en un empeño nacional y a la que creo la única autorizada para representar dicho espíritu.

He venido como prueba de respeto y consideración a ponerme a sus órdenes, pero rogándola que me releve de hacer manifestaciones de ninguna clase hasta que no se sustancie el proceso a que estoy sometido.

La comisión me ha hecho algunas preguntas, a las que no he tenido inconveniente en contestar.

### El general Cabanellas

Después informó el general Cabanellas, permaneciendo ante la comisión hasta las ocho menos cuarto.

A la salida manifestó que había informado sobre el punto concreto de la junta de generales celebrada en Melilla en que se trató de la posibilidad de acudir en socorro de Monte Arruit.

### El coronel Riquelme

El coronel Riquelme llegó con una abultada cartera con documentos y algunos planos, que ha enseñado a la comisión, ampliando además su información.

Se mostró reservado, aun cuando de sus palabras podía desprenderse que el punto principal de su informe se ha referido a la posibilidad de prestar socorro a la columna del general Navarro y acaso a las deficiencias y retrasos en verificar algunas operaciones que pudieron ser decisivas o que hubieran aminorado lo ocurrido.

El coronel Riquelme terminó su informe a las diez de la noche,

a cuya hora terminó también su labor la comisión.

### Nota oficiosa

El presidente de la Comisión de responsabilidades, señor Sagasta, facilitó la siguiente nota oficiosa: Informó en primer término el Sr. Navarro, quien invocando su delicada situación por la causa que le sigue el Consejo Supremo de Guerra y Marina, se limitó a contestar a las preguntas que le hicieron algunos vocales de la Comisión.

El general Cabanellas habló a continuación de lo ocurrido en Melilla después del desastre, singularmente de la reunión de generales, en que se trató del auxilio Arruit.

El coronel Riquelme, que ya había informado por la mañana, trató de la posibilidad de socorrer a la columna del general Navarro, del rescate de los primeros y de aMonte las causas de su relevo.

En vista del requerimiento del general Jordana relacionado con determinadas versiones que sobre su informe han publicado algunos periódicos, la Comisión de responsabilidades acordó reiterar ante la opinión que es ajena a cuantas noticias y referencias puedan darse de su actuación, con la sola excepción de las consignadas en sus notas.

### Para mañana

Para mañana están convocados para informar ante la comisión de responsabilidades los generales Aizpuru y Berenguer, así como también el teniente coronel Emilio López, ayudante que fué del general Silvestre.

También están citados el señor Lobera, Director de «El Telegrama del Rif», y D. Julio Amado, Director de «La Correspondencia Militar».

Se supone que el general Berenguer no asistirá por hallarse ausente.

La comisión se reunirá mañana a las diez y media y a las cinco y media de la tarde.

## REAL ORDEN DE GUERRA El abono de tiempo en campaña

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha dictado un Real orden de Guerra concediendo abonos de tiempo en campaña a las fuerzas de la guarnición de África en 1922, en la siguiente forma:

Doble tiempo por el servicio prestado en operaciones. La mitad del tiempo por el servicio prestado en Tetuán, Alcazarquivir y Alhucemas en destinos sedentarios.

La tercera parte a los que hayan prestado servicio en Ceuta, Arcila, Larache, Melilla y Chafarinas. A los heridos en campaña se les concede el doble tiempo del invertido en la curación.

A los enfermos a consecuencia de la campaña, se les computará el tiempo de curación como prestando servicio en el lugar donde contrajeron la enfermedad.

## Cursos especiales de Medicina

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se anuncian cursos especiales de Medicina, a los que podrán asistir quince alumnos.

Los exámenes de ingreso tendrán lugar del 20 al 25 de Septiembre a Madrid.

## El curso en las Academias militares

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El próximo curso en las Academias militares no comenzará hasta primeros de Octubre.

EL CONFLICTO BANCARIO

## Entrevista de los banqueros con el ministro del Trabajo

### Lo del Banco de Bilbao

Madrid.—Hablando de la huelga de empleados en el Banco de Bilbao, decía el Sr. Sales que si la dirección se obstinaba en no contestar a las demandas formuladas, quedará cerrada inmediatamente la sucursal de Barcelona.

Tiene buenas impresiones de Valladolid, Valencia y otras provincias, donde los empleados se mantienen unidos.

Respecto a los despedidos del Banco Central, dijo que el asunto se abordará en la reunión de banqueros.

### La huelga en la Banca Quesada

Madrid.—Se confirma que ha abandonado las oficinas casi todo el personal de la Banca López Quesada, por solidaridad con un cobrador que no quiso llevar una carta al Banco de Bilbao y tuvo que presentar la dimisión.

Los huelguistas son 35. Sólo quedaron tres apoderados y altos empleados arientes de la familia Quesada.

Estos dicen que se bastan ellos para los trabajos indispensables y que no admitirán nuevo personal.

### Despido de empleados

Madrid.—El Banco Central, que había firmado las bases, ha prescindido de cinco empleados.

Para esta tarde, a última hora, está citada por el ministro del Trabajo la Asociación de banqueros con objeto de tratar del asunto.

### La entrevista

Madrid.—Se ha celebrado la entrevista de los representantes de la Asociación de banqueros con el ministro del Trabajo.

No se conocen los acuerdos. Pero puede asegurarse que del resultado de la entrevista depende la actitud del Sindicato de empleados.

Si no se llega a un acuerdo con la intervención del ministro, se adoptarán graves acuerdos por los elementos sindicados.

## La fiesta de los toros

(POR TELÉFONO)

EN MADRID

Seis novillos de Trespalacios para Manolo Martínez, Salazar y Lorenzo Latorre, en sustitución de Andalucía.

Primero.—Martínez se luce con la capa y muleta. Mató de una estocada, descabellando después de varios intentos.

En el segundo hizo una faena vistosa, terminando con media estocada y un pinchazo.

Salazar, deficiente en los dos toros.

Latorre, bien con el capote. Veroniqueando a sus dos toros oyó ovaciones.

En quites fué el único que hizo algo.

Con la muleta y estoque, deficiente.

EN BARCELONA

Plaza de las Arenas. Seis novillos de López Plata para Correa Montes, Zurito y Trinitario.

Al primero, que fué fogueado, lo toreó Correa Montes con valentía, despachándolo de un pinchazo y media atravesada.

Al segundo, también manso, lo despachó de media ladeada.

Zurito hizo una buena faena en el primero al que mató de un pinchazo y media tendida.

Al segundo lo finiquitó de una estocada tendida y otra buena.

Trinitario despachó a su primero de dos pinchazos y dos medias estocadas atravesadas.

A su segundo, que fué fogueado, lo mató de media estocada contraria y un descabello al cuarto intento. (Pitos).

EN VALENCIA

Ocho toros de Concha y Sierra.

Primero.—Gallo veroniquea artístico.

Brinda al Sr. Caamaño y hace una faena vistosa. Da un pinchazo seguido de una espantá. Repite con una estocada delantera y contraria.

Segundo.—Maera torea bien por verónicas.

Deja un par de banderillas con valentía y arte. Pasa de muleta de cerca, y entrando a volapié deja una estocada en las agujas. (Ovación).

Tercero.—Olmos lancea apretado. (Ovación).

Hace una faena valiente. Da un pinchazo hondo y una estocada arriba.

PEDID LOS CHOCOLATES DE LA  
**PRIMITIVA INDIANA**  
SON LOS MEJORES

**EL ENCANTO** FRUELA, 4  
Teléfono 6-43  
PRIMERA CASA EN CAMISERIA DE CABALLERO

Información especial de Santander

## El Rey pasará el día en Bilbao

Jacinto Benavente almuerza en el Palacio de la Magdalena.—Partido de polo.—Un hombre ahogado

### Misa en Palacio

Los reyes oyeron, en la capilla del Palacio de la Magdalena, la misa que dijo el obispo de la diócesis.

Después de cumplido el precepto dominical, el príncipe de Asturias salió a pasear en automóvil, acompañado de su profesor.

Los infantitos se fueron a la playa, tomando el acostumbrado baño.

Los reyes no salieron.

### Benavente en Palacio

A mediodía, los reyes sentaron en su mesa al ilustre dramaturgo don Jacinto Benavente, a quien don Alfonso felicitó por sus triunfos.

Benavente hizo un relato minucioso de su excursión por tierras americanas.

### Los reyes, de paseo

A las cinco de la tarde, una caravana compuesta de cinco automóviles, ocupados por los reyes, príncipes de Erbach, el alto personal palatino y los aristócratas alojados en la real posesión, marcharon a Santillana del Mar.

Visitaron la Colegiata, y luego siguieron el viaje a Comillas, tomando el té en el Palacio de los marqueses de Comillas y los condes de Guell.

Regresaron al anochecer a la Magdalena.

### De excursión

El Príncipe de Asturias hizo el domingo una excursión en automóvil a San Vicente de la Barquera.

Los vecinos de este pueblo le aplaudieron con entusiasmo.

Las infantitas Cristina y Beatriz fueron a tomar el té a Solares.

### «Cántigas e Aturuxos»

El domingo, a las nueve y media, llegaron a Santander los coros gallegos «Cántigas e Aturuxos».

Acudieron a la estación del Norte a recibirlos, el gobernador civil, un representante del alcalde, lo colonia gallega, número público y una banda de música.

Desde allí se dirigieron al Ayuntamiento. El alcalde pronunció un discurso de bienvenida, contestando en nombre de la Agrupación el Deán de esta Catedral M. I. Sr. Gómez Adanza.

En el «Reina Victoria Eugenia»

Hoy a medio día, el Rey, la Reina, los marqueses Viña y Bendaña, los generales Milans del Bosch y Barrera, el ayudante Anceño, duquesa de Santoña y condesa del Puerto, visitaron el crucero rápido «Reina Victoria Eugenia».

Al llegar las Reales personas, las baterías del buque hicieron las salvas de ordenanza, izándose en el palo mayor el pendón morado de Castilla.

La tripulación formó sobre cubierta, dando los siete hurras de ordenanza.

El Rey recorrió detenidamente el nuevo buque, que era la primera vez que visitaba.

Los Reyes fueron despedidos con iguales honores que a la llegada.

### Primer partido de Polo

Esta tarde celebró en el campo de polo de la Magdalena, el primer partido oficial de la temporada.

Jugaron morados contra blancos.

El primero de dichos equipos estaba integrado por D. Alfonso, el marqués de Villabragima, el duque de Santo Mauro y el marqués de Viana.

El segundo, por el conde de Velayos, M. Thomas, marqués de Viana y conde de Yeves.

Asistió el Sr. Herrero, caballero de S. M.

Ganaron los blancos por siete a cero. El octavo tanto de los blancos no se apuntó, porque al

hacer el goal sonaba el pito del árbitro dando por terminado el partido.

### Función teatral

En el Teatro Pereda celebró un festival organizado por la colonia gallega.

Tomaron parte en él la agrupación «Cántigas e Aturuxos».

El coliseo estaba completamente lleno.

Asistieron los Reyes y Príncipes de Erbach.

El Rey llamó al palco a la comisión y director de los coros y partes principales.

Un bailarín conversó también con el Soberano. Se trata de un excombatiente de la pasada campaña de Melilla, que tiene pendientes dos juicios contradictorios para la concesión de dos cruces de San Fernando por su heroico comportamiento en los combates en que tomó parte y fué herido varias veces.

### El Rey a Bilbao

Mañana a las nueve y media, el Rey embarcará en el crucero rápido «Victoria Eugenia», saliendo para Bilbao con objeto de asistir al almuerzo con que se conmemorará el 25 aniversario del Real Sporting Club.

Regresará en el mismo día y en el mismo buque.

### Un ahogado

En el río Quibies, sitio denominado Tullo, términos de Potes, se hallaba pescando Remigio Cuesta García, cuando sufrió un desvanecimiento y se cayó al agua, pereciendo ahogado.

Contaba 30 años de edad y deja ocho hijos.

### Una reyerta

En el pueblo de Oruña, Emilio Oyuela, de 17 años, riñó con Daniel Alvarez, de 19.

Intervino un hermano del último, y entre los dos derribaron a Emilio, dándole con una piedra en la boca.

Resultó con el labio superior rasgado, la encía magullada y cuatro dientes saltados.

Ingresó en el Hospital en grave estado.

### CASA NATALIO

Vestidos punto de seda  
Gran moda a 130 ptas.

## LA ESMERALDA

Relojería

Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

### Casa dedicada

con especialidad

a la confección de camisas a

:: la medida ::

**CAMISERÍA INGLESA** URÍA, 34

OVIEDO

### ZARAGOZA Palace-Hotel

Pensión desde 12 pesetas  
Agua corriente, caliente y fría

## CÉSAR LÓPEZ

Taller de Joyería

CONSTRUCCION Y

REFORMA DE ALHAJAS

Universidad, 6.—Teléfono, 7

OVIEDO

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## Aparece el hijo del marqués

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Noticias de El Escorial dicen que el hijo del marqués de Sabáter, que hace días se daba por desaparecido, ha sido encontrado sano y salvo en la estación de Madrid por una familia amiga de la casa.

## Huelga general de ferroviarios?

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El periódico «La Acción» publica una información, diciendo que es probable que a mediados del mes de Agosto se plante la huelga general de ferroviarios a causa de tener éstos solicitado la implantación de la jornada de ocho horas.

Al asunto se le está dando largas, como también a lo del aumento de personal.

## La actuación del Supremo de Guerra

La Sala de Justicia

Madrid.—Cuando dé por terminadas sus tareas la Sala de vacaciones del Supremo de Guerra y Marina, se constituirá la Sala de Justicia, que presidirá el teniente general Arráz de Condorena.

## El procesamiento de Cavalcanti

Pasadas las vacaciones, en la primera reunión del pleno del Supremo de Guerra, se resolverá definitivamente el informe del fiscal sobre el procesamiento del general Cavalcanti.

Vista de una causa

En el mes de Septiembre se celebrará también en el Supremo de Guerra la vista de la causa seguida contra el teniente coronel de Ingenieros D. Emilio Arzungeray, procesado por los sucesos del 21.

También es probable que para esa fecha haya llegado al Supremo la causa seguida por abandono de la posición de Samma, en la que aparecen complicados el comandante Peris y el teniente Sanz.

Este último se fugó del fuerte Reina Regente.

## Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

Barcelona.—El gobernador ha manifestado que en la Puerta Nueva, en el bar llamado Aragónés, un soldado de Sanidad Militar llamado Antonio Borgia, fue requerido por un individuo para que desertara, amenazándole caso de no ser obedecido.

Ante la insistencia de dicho individuo, el soldado llamó a un cabo de Sanidad, y entre los dos detuvieron a ese sujeto, que resultó ser el sindicalista Domingo Martínez, apodado el «Andaluz», a quien acompañaba una mujer llamada Luisa Bueno, que fué también detenida.

Un exhorto

Se ha remitido un exhorto del Juzgado del Mar de Valencia para que se tome declaración a Juan Soler (a) «El Señorito», supuesto autor de la muerte del presidente del Sindicato libre de Banca y Bolsa.

## Benavente a Madrid

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Uno de los próximos días llegará a Madrid el dramaturgo D. Jacinto Benavente.

Al enterarse de que el Ayuntamiento y varias autoridades organizaban un homenaje en su honor, ha decidido llegar de incógnito, para evitar el recibimiento.

Después de unos días de estancia en Madrid, marchará a San Sebastián, donde pasará el verano.

## Convento destruido por un incendio

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana, a las siete, se declaró un violento incendio en el Convento de las Trinitarias, situado en la Guindalera. Por falta de agua, no pudo ser dominado el fuego, quedando completamente destruido el Convento.

Como el fuego amenazaba con propagarse a la parroquia de la Guindalera, cercana al Convento, el personal del Cuerpo de bomberos se dedicó a aislar el edificio. Los enseres del Convento fueron sacados por los bomberos y los guardias.

No hubo desgracias personales.

## La Asamblea del Magisterio

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Escuela Normal de Maestros se han celebrado dos sesiones ordinarias por la Asamblea Nacional del Magisterio.

Continúa la discusión de la reforma del Estatuto aprobándose la ponencia.

Se nombró una comisión de Prensa. A medio día dió una conferencia el inspector jefe de primera enseñanza Sr. Esquer, disertando sobre métodos y procedimientos en la enseñanza.

Hizo un elogio de los maestros rurales. En la sesión segunda ordinaria se acordó proseguir la campaña emprendida para conseguir los fines que persigue la Asamblea.

Se nombró una comisión ejecutiva.

Sesión de clausura

Madrid.—A las siete de la tarde se celebró la sesión de clausura, reinando gran entusiasmo.

Se pronunciaron varios discursos, haciendo el resumen el presidente Sr. Matos.

Se aprobaron por unanimidad las siguientes conclusiones:

Primera.—Sueldo mínimo de 3.000 pesetas para las escuelas del segundo escalafón y que se restablezcan las oposiciones restringidas en las capitales de provincia, sin limitación de plazas.

Segunda.—Reforma del Estatuto del Magisterio.

Tercera.—Que los maestros que están en el segundo escalafón puedan concurrir a las oposiciones anunciadas.

Los huérfanos de maestros que no consigan plaza en el Colegio de Huérfanos, que tengan derecho de preferencia.

Banquete

Madrid.—Esta noche se obsequiará con un banquete a los representantes de la Prensa.

La visita al ministro

Madrid.—Mañana visitará al ministro de Instrucción pública una comisión de la Asamblea Nacional del Magisterio con objeto de hacerle entrega de las conclusiones aprobadas.

## Banquete de despedida

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El subsecretario de Gracia y Justicia, Sr. Azpeitia obsequió con un banquete en el Ritz al alto personal del Ministerio, como muestra de agradecimiento a la colaboración que le habían prestado en su tarea.

Presidió el acto el ministro señor López Muñoz, que pronunció con tal motivo un discurso.

## El conflicto Bancario

(POR TELÉFONO)

Otra huelga

Madrid.—El Banco «London Coutyn», ha puesto a sus empleados en el dilema siguiente: o darse de baja en el sindicato, o el despido.

## Un formidable escándalo

(POR TELÉFONO)

En vista de tal actitud, ha comenzado la huelga en ese establecimiento. En los otros Bancos Continúa la huelga en el mismo estado. Las pocas operaciones que se efectúan se hacen por los «esquiroles».

## El pleito de los soldados de cuota

(POR TELÉFONO)

Reunión

Madrid.—En la reunión celebrada, la Junta de la Asociación de padres de los cuotas, dió cuenta de la visita que sus componentes hicieron al ministro de la Guerra.

Este les recibió muy afectuosamente, diciéndoles que se ocupa con atención del problema.

Se discutió luego en la reunión la propuesta de si se había de admitir en la Federación a los padres de los soldados de cuota pertenecientes al reemplazo de 1922.

Se acordó someter el asunto al Congreso que se celebrará en el próximo mes de agosto.

Se dijo que se resolverá pronto.

Madrid.—Se asegura que el Gobierno estudia los medios para reemplazar a los soldados de cuota que prestan servicio en África, esperándose que de un momento a otro dicte una disposición en tal sentido.

## Un formidable escándalo

Ayer, a eso de las doce de la noche, se produjo en la Luneta un escándalo formidable, del que fué protagonista Horacio Ardid, vecino de la calle de Santo Domingo.

Este individuo, que acostumbra a embriagarse con frecuencia y luego le da por acometer a las autoridades, hizo ayer una de las suyas, dando golpes a diestro y siniestro, empleando los pies, las manos y los dientes, siendo víctimas de sus iras serenos, guardias de seguridad, policías y cuantos acudieron en auxilio de éstos.

Después de grandes esfuerzos se consiguió llevarle al Gobierno civil.

## Se reúne la Comisión de Festejos

Hoy, a las seis de la tarde, tendrá lugar en las Consistoriales una reunión con el fin de tratar de la organización de las próximas fiestas de San Mateo, que este año, por circunstancias especiales, han de revestir gran solemnidad.

A dicha reunión ha sido invitado nuestro Director. Agradecemos la atención a don Antonio F. Alonso, presidente de la Comisión de Festejos.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### Interés del informe del coronel Riquelme

Esperando las notas belga y francesa

Un banquete

En el Restaurant «Los Leones de Oro», se celebró un banquete con que los asambleístas del Magisterio obsequiaban a los periodistas madrileños que hicieron las informaciones de las sesiones celebradas por la Asamblea Nacional.

Fue una fiesta cordialísima.

El informe del coronel Riquelme

Madrid.—Personas que se juzgan bien enteradas han dicho que los informes de los generales Cabanellas y Navarro, ante la Comisión de responsabilidades, han carecido de interés.

Por el contrario, el del coronel Riquelme ha sido interesante, sobre todo en su última parte, en que señaló a la comisión los métodos y procedimientos más fáciles para realizar una activa y fructuosa labor.

Consejo extraordinario

Londres.—Ha sido convocado un Consejo de ministros extraordinario para estudiar, en el momento que lleguen, las notas, de los Gobiernos francés y belga sobre la cuestión de las reparaciones.

Martínez Anido en Afrau

Melilla.—El comandante general Martínez Anido se trasladó ayer a la posición de Afrau, revisando las tropas que la guarnecen y estudiando detenidamente aquel terreno.

Regresó a la plaza a las siete de la tarde.

Nueva posición

Melilla.—Una pequeña columna hizo ayer una salida estratégica para ocupar la posición de Taurialva, regresando el grueso de las fuerzas sin novedad.

Dris-er-Riffi a Madrid

Melilla.—El Amel de esta zona, Dris-er-Riffi, marchará a Tetuán para acompañar luego al Comisario Superior Sr. Silveira en su viaje a Madrid.

## UN INCENDIO

A las tres menos cuarto de la madrugada de hoy fuimos sorprendidos por los pitos de los serenos, delatores de un incendio, que, según supimos inmediatamente, se había declarado en Buenavista.

Allí nos trasladamos, y a pocos metros de la Silla del Rey, vimos el edificio-panadería de D. Alonso González, que era por completo pasto de las llamas.

Pronto nos informamos de que el fuego se inició a las dos menos cuarto, comenzando por el almacén de harinas, y tan rápidamente se apoderó de la casa que apenas si hubo lugar para que tanto la esposa del señor González como los hijos pudieran ser salvados por un balcón mediante una escalerilla que habilitaron unos vecinos.

Rápidamente pudieron sacarse los caballos que en la casa había; no así el perro que, amarrado a la cadena, sucumbió abrasado.

No se salvaron ni muebles, ni ropas ni dinero.

La familia fué recogida en casa de D. Vicente Rodríguez.

A las tres en punto llegaron dos bomberos con piquetas, quienes pudieron contemplar cómo se venía abajo la techumbre.

A las tres y cuarto, cuando descendíamos por la carretera camino de la Redacción, vimos tres bomberos más que subían empujando un carrillo con la manguera. ¡Procedimiento moderno, si los hay!

Tanto el edificio como existencias y mobiliario estaban asegurados.

## DE SOCIEDAD

En su magnífico auto ha llegado a esta ciudad, acompañado de su distinguida y bella esposa, nuestro querido amigo y antiguo compañero en la Prensa el culto Abogado D. Carlos Salas y S. Campomanes, a quien tuvimos la satisfacción de abrazar en la visita que nos hizo ayer tarde en esta Redacción.

Bien venido, y cuente siempre con el afecto de los que fueron sus fraternales compañeros.

Para su posesión de Lugo de Llanera «San Cacao», saldrá mañana D. Felipe Polo con sus bellas hijas Carmén, Isabel y Ramoncita y su hijo D. Felipe.

Ha regresado, después de largo viaje por el extranjero, la distinguida señora de D. Buenaventura Junquera con su encantadora hija Marta.

En Ribadesella veranea con su distinguida familia el procurador de los Tribunales de Madrid D. Ignacio Corujo.

Pasan el verano en Llanes los señores vizcondes de Campo Grande.

Desde Las Caldas se ha trasladado a su finca de Agüeria, donde pasará el verano, D. Francisco González Argüelles, con su distinguida esposa y bellísimas hijas.

Ha marchado a Caravia nuestro amigo D. Federico Collera, Decano de la Beneficencia provincial.

Ayer se encontraba entre nosotros, procedente de Somorrostro, donde

veranea, nuestro querido amigo el exalcalde ovetense D. Juan González Ríos.

—Llegó de Barcelona, con objeto de pasar una temporada al lado de sus padres, nuestro distinguido amigo D. Juan Botas Rodríguez.

## SALON TORENO

Vimos ayer en este Salón un espectáculo plástico, interesante, del que el público salió complacido. Actuó la Troupe de bailes rusos de Sascha Morgowa.

Son ocho señoritas que hacen danzas cómicas, dramáticas y populares y que presentan cuadros escultóricos en medio de un cortejo de telas—escasas—, música ruidosa y luces multicolores.

Los números más aplaudidos fueron la danza de Salomé, el cuadro plástico *Juicio de París* y la danza rusa, que termina con la célebre *Kamirins-Kaya*.

Es un conjunto que entretiene.

## Crónicas judiciales

Señalamientos para hoy

Juicios orales

Villaviciosa.—Contra Hipólito Celestino Cortina y otros, por disparo y lesiones.

Abogado, señor Arango (don Pedro); procurador, señor Rodríguez.

Llaviana.—Contra Eugenio González, por disparo.

Abogado, señor Muñoz de Diego.

Oviedo.—Contra Ramón Suárez, por lesiones.

Abogado, señor Bertrand; procurador, señor Cabal.

## Por los mercados

Preños para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Bonito fresquísimos 2 pesetas kilo. Merluza superior, sin hueso, 5,50. Idem cola de un kilo, 5,25. Idem idem de medio kilo, 2,50. Lengüados muy superiores, 1,50. Idem buenos, 1,25. Idem de ración, 1. Pescadilla superior, 1,25. Idem buena, 1. Langostas vivas, 4,50.

Sigue escaseando toda clase de pescado.

Fotografías de Sport se obtienen con todos los detalles con las **Bayer Películas y Filmplates**. Gran nitidez, extra rápidas y antihalo. Se venden en todos los establecimientos fotográficos.

EL MEJOR DE OLIVA — EL MÁS BARATO

### Aceite Hispano

NO CONFUNDIRLO con otras marcas. con envases de COLOR PARECIDO que contienen ACEITE CORRIENTE.

El aceite HISPANO ES REFINADO. Pruebe con una latita. — Ahorrará dinero.

SI QUEREIS CHOCOLATES SUPERIORES

### LA ESFERA

—PEDID LOS DE FLORENTINO FONSECA CABRALES, 148 QIJON

## Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Óptica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo.

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

RUCSOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

## A. Fernández y Compañía AVILÉS

Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovoides

EN EL "ARCO IRIS" Por qué es cliente seguro el que prueba nuestro CHOCOLATE IDEAL? Porque el público encuentra sobre los demás similares, ser por la gran selección de sus artículos el de más poder nutritivo y por su esmerada elaboración el de más exquisito paladar, por lo que resulta el alimento más completo.

EN "LA SUIZA"

# INFORMACIONES DE LA REGION

## PLAZA DE TOROS DE GIJÓN Los días 12 y 15 de Agosto de 1923 DOS GRANDES CORRIDAS DE TOROS

Domingo 12.—Seis hermosos toros de la acreditada ganadería de D. Matías Sánchez, de Salamanca, antes Trespalacios, para los renombrados diestros  
Domingo González (Dominguín)  
Pablo Lalanda  
Braulio Lausín (Gitanillo)

Miércoles 15.—Seis magníficos toros de la antigua y renombrada ganadería del Excmo. Sr. Duque de Veragua, para los mismos valientes diestros  
Domingo González (Dominguín)  
Pablo Lalanda  
Braulio Lausín (Gitanillo)

Se halla abierto el abono.—Véanse preechos en programas de mano.—Las corridas comenzarán a las cuatro y media de la tarde.

## “LA VOZ” EN GIJÓN INFORMACIÓN

### Niño arrollado

En la noche del domingo fué curado en la Casa de Socorro el niño de 13 años Fructuoso Ovies, domiciliado en la plazuela de la Soledad, número 9, que presentaba dos heridas contusas en la frente, con fractura lineal y hueso frontal con conmoción cerebral de pronóstico reservado. Después de curado pasó al Hospital.

Las personas que condujeron al herido a la Casa de Socorro manifestaron que fué atropellado en la calle del 17 de Agosto por un coche tirado por dos caballos blancos que según parece son propiedad de Ramón González (a Candasa).

Fue detenido a las doce y media de la noche, encontrándose en estado de embriaguez. Contestó groseramente a los guardias.

Fue puesto a disposición del Juzgado.

### Dos choques

Un automóvil propiedad de don Francisco Bango chocó contra el coche que guiaba Ramón Vázquez, sufriendo desperfectos ambos vehículos.

También el auto de D. Sergio Rodríguez, chocó con una charret, rompiéndole las varas y lesionando a la caballería.

### Reyería y disparo

A la una de la madrugada el guardia del muelle oyó un disparo y en compañía de otro compañero se dirigió al lugar de donde había partido encontrándose con que los carabineros tenían detenidos a dos individuos llamados Francisco Giraldez García y Ángel González Giraldez, dueño éste del vapor «Jesusa» y domiciliado en el almacén de efectos navales el Ancora.

Fueron detenidos y según parece el autor del disparo es Francisco.

### EN EL ACREDITADO RESTAURANT

#### “MERCEDES”

de Gijón encontrarán diariamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

### Las romerías de Granda y Jove

Estuvieron muy concurridas las romerías celebradas el domingo en Granda y Jove.

Asistió numeroso público y la animación duró hasta las primeras horas de la noche.

Las fiestas religiosas revistieron extraordinaria solemnidad.

### Una agresión

El vecino de la calle La Vicaría Casimiro Blanco, se presentó en la Casa de Socorro solicitando asistencia facultativa. Presentaba heridas incisas en las cejas y frente, nariz y carrillo izquierdo de pronóstico grave por la pérdida de sangre y menos grave por las heridas.

Casimiro fué agredido por su cuñado Federico González (Cebatón), domiciliado en la misma casa que aquél. Se encontró la navaja con que se cometió el hecho y el agresor se presentó voluntariamente al Juzgado por la mañana.

### ¿Ladrón detenido?

Ha sido detenido por el cabo de la guardia municipal D. Sabino Fernández, un sujeto llamado Octavio Suárez García, vecino de la calle de los Almacenes.

Se le ocupó una palanqueta. Es un sujeto de pésimas condiciones.

### Un atropello

Al pasar por el barrio del Natahoyo el carrillo de una lechera de Tremañes, atropelló a la niña de seis años Teresa Bada, produciéndola conmoción cerebral, contusión en la región frontal y otras, de pronóstico reservado.

### Con una guadana

A las once de la mañana fué curado en el mismo establecimiento benéfico Manuel Tuyo, de ocho años,

de una herida en la pierna derecha menos grave. Fué cortado con una guadana por su hermano, casualmente.

### Visitas de inspección

Como hemos anunciado en nuestro último número el subinspector general de Sanidad giró una visita a las dependencias y centros benéficos de la ciudad saliendo muy complacido de la visita. El alcalde le habló de la conveniencia de instalar un pabellón para alienados y otras mejoras de interés público.

### Movimiento trasatlántico

Probablemente mañana llegará al Musel el trasatlántico «Alfonso XIII» que viene de la Habana y Veracruz, con 120 pasajeros y carga con destino a nuestro puerto.

—Ayer ha zarpado para Montevideo, Río Janeiro y Buenos Aires, el trasatlántico alemán, «Bayern» que conduce cincuenta pasajeros y carga.

### De interés

Interesándose conocer la actual residencia del soldado del Regimiento de Ferro-carriles, Belarmino Lasalle Pérez, hijo de León y Concepción y de profesión chauffeur, se suplica al interesado o a persona de su familia, pasen por las oficinas de este Ayuntamiento.

### La sesión municipal de hoy

El orden del día para la sesión municipal de hoy fué amplia con los siguientes asuntos:

Dar cuenta del asunto referente al suministro de agua de Llantones.

Proposición para la exposición de pinturas.

### Café Restaurant Cantábrico

#### PASEO DE LA PLAYA

(Casas de Veronda) Gijón

#### GRAN SERVICIO POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

OOOO

Toda clase de aperitivos, refrescos y helados

#### CAFÉ SELECTO

#### Los pagos municipales

Por la Depositaria municipal se ha hecho el señalamiento de nóminas y demás atenciones del presente mes, que habrán de pagarse en los días siguientes:

Julio, 31.—Personal de la Casa Consistorial, transportes, jardines, electricistas y sanitarios.

Agosto, 1.—Arbitrios, caminos, matadero y cementerio.

Agosto, 2.—Guardia municipal, pensionistas, jubilados y Casas-Asilos.

Agosto, 3.—Sanidad e higiene, escuelas de Comercio, Industrias, Náutica y sordomudos y ciegos.

Agosto, 4.—Magisterio y nóminas en general.

#### Arbitrios municipales

Hoy termina el plazo para el pago del arbitrio municipal, sobre alcantarillado, correspondiente al segundo trimestre del año 1923-24.

Desde mañana, hasta el 31 de Agosto, queda abierto el plazo para el pago de los impuestos municipales sobre coches de lujo y Círculos de recreo, correspondiente al segundo trimestre del año 1923-24.

Transcurrido dicho día, se procederá al cobro por la vía de apremio, de conformidad con lo dispuesto.

### “LA VOZ” en Gijón

La Administración de este periódico se halla establecida en la calle Puerta de la Villa, núm. 362.

### SECCION MARITIMA

#### Entradas

Vapores: Pitas, vacío, San Esteban; Larrasquitu, mineral, Castro Urdiales; Conchita, general, Bilbao; Piquera, pinos, Ferrol; Antonia, vacío, Bilbao; Naranco, pinos, Villagarcía; Cabo Peñas, general, Coruña; María, pinos, Noya; Alvarez Sala, sal, Cádiz; Pluto (holandés), general, Santander; Lolina, tránsito, Bilbao; Pilar, vacío, Santander; Jerónimo Ibrán, mineral, Bilbao.

#### Salidas

Vapores: Mosquitera, carbón, Bilbao; Madrid, vacío, Barry Dock; Tordera, general, Coruña; Comercio, maíz, Lueca; Lolina, tránsito, Avilés; Ribadeo, general, Ribadeo; Paco García, carbón, Bilbao; Cabo Peñas, general, Santander.

La Tertulia los 19 ha encabezado la suscripción con doscientos pesetas. Que sirva de estímulo.

#### En el Ayuntamiento

En sesión celebrada por el excelentísimo Ayuntamiento el día 27 del presente mes fueron tomados entre otros, los siguientes acuerdos,

—Abrir por término de veinte días información pública, con especial requerimiento a los propietarios de casas de la manzana de la Plaza Nueva, a fin de exponer lo que sea crea oportuno sobre solicitud de don José María Graño para instalar la cubierta de la casa número 5 de la calle de Pedro Menéndez, y en su parte central, un lucernario de siete metros de frente por cinco y medio de costado y cuatro de altura.

—Conceder a don Raimundo García Menéndez, el término de un mes, con cláusula de caducidad, para presentar un plano en forma, firmado por un arquitecto, del pabellón que solicita construir en la plazuela de Pedro Menéndez.

—Adjudicar a la Compañía de Seguros «La Preservatrice» el seguro de accidentes de quinientos obreros de la brigada municipal.

—Designar al Oficial primero y Secretario de Quintas don Policarpo S. Costales para ingresar en Caja el día 1.º de Agosto a los mozos del reemplazo.

—Donar 500 pesetas para aliviar la situación de las familias de los trece obreros muertos en la reciente catástrofe minera ocurrida en Mieres.

—Adherirse a la petición del Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio para que, no sólo no se reduzcan las enseñanzas en la Escuela de Ayudantes facultativos de Minas de Mieres, sino que sean ampliados dichos estudios.

—Completar la reforma del plano de las calles de Río y Palacio Valdés y procurar ampliarla a todos los puntos de la población donde todavía no exista plano oficial.

—Y que, al concurrir la banda de música a las fiestas sacramentales y romerías de las parroquias del concejo lo haga vistiendo uniforme los individuos de la misma.

#### Nota escolar

Ayer, a las diez, han dado comienzo los exámenes anuales en las Escuelas del Ave-María que sostiene la Asociación de Caridad.

Pueden asistir, cuantas personas lo deseen, a dichos actos.

#### Enlace

El pasado jueves unieron sus destinos en la parroquia de Santo Domingo de Miranda la simpática y elegante señorita Gloria López Bernardo y el apreciable señor don Manuel Blanco García, siendo apadrinados por la señorita Silvia López Bernardo, hermana de la desposada, y por don José Blanco García, padre del novio.

Bendijo la unión el celoso párroco don Francisco Cabal, siendo luego los numerosos invitados espléndidamente obsequiados.

Que sean muy felices es lo que les deseamos sinceramente.

#### En el Café Colón

En este popular establecimiento darán comienzo mañana varios conciertos a cargo de un notable Quinteto, en el cual figuran elementos de gran valía.

#### En Salinas

En esta playa se preparan grandes festivales para el próximo Agosto figurando entre los mismos una hermosa romería, así como también habrá magnífica Tómbola, para la cual han contribuido con importantes donativos distinguidas personas, aumentando la donación para este festejo tan simpático.

Digna de loa es la labor que viene realizando la activa Comisión gestora del Templo de Nuestra Señora del Carmen, organizadora de los festejos.

#### Nueva línea

El 1.º de Agosto quedará inaugurada la nueva línea de automóviles entre Vegadeo-Luarca-Avilés.

Dicha nueva línea de automóviles estará en combinación con el ferrocarril de Carreño, y cruzará los pueblos de Soto del Barco, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia y Castropol, terminando el viaje en Vegadeo.

#### De sociedad

El último miércoles se encontraban en esta villa el ex-Presidente de la Diputación Provincial, Excmo. señor D. Armando de las Alas Pumariño y Troncoso y su hijo el ex-Director General de Registros del mismo nombre.

—Se encuentra veraneando en Salinas con su distinguida familia el Teniente Coronel de Estado Mayor señor Llorente, que tan popular hizo su pseudónimo de Armando Guerra durante la guerra europea.

—Se halla en Gijón, procedente de Cuba nuestro compañero en la Prensa el redactor de la revista habanera

«El Progreso de Asturias» don Luis Puente.

Que su estancia en la *tierrina* le sea grata.

—De Barcelona llegaron los señores de Rodríguez del Valle (don Alfonso), con sus hijos.

—De Madrid, donde estuvo una temporada, ha llegado a esta villa el apreciable joven avilesino y antiguo amigo nuestro don José María García, quien en los últimos exámenes verificados en una de las importantes Academias de Corte de dicha capital, obtuvo la calificación de Sobresaliente.

Por tal motivo, felicitamos al amigo García.

—Ha salido para la capital de España en su magnífico auto, el ex-alcalde de Avilés don José Antonio Guardado, a quien acompaña el joven equipar y apreciable amigo nuestro don Indalecio Allende.

—Continúa pasando unos días en la elegante residencia de la distinguida dama avilesina doña Sabina Marquez, viuda de Ibarra, el ilustre escritor don Graciano Martínez.

EL AMIGO MANSO.

## De la Manjoya

### La Fiesta de La Alegría

Por fin, ya se ultimó el programa que ha de regir para las próximas fiestas que los días 4 y 5 de Agosto celebrará la Sociedad de festejos «La Alegría» en el barrio de Llamaoscura de esta parroquia.

El día 4. Hechas las salvas de costumbre del medio día y cinco de la tarde se dará principio a las 9 de la noche a animadísima verbena con artística iluminación eléctrica y a la veneciana y estará amenizada por organillos, gaitas y tambores; a las 10 de la noche se dará la primera sesión de fuegos artificiales; a continuación se proyectará al aire libre una interesante colección de películas de cinematógrafo.

En los intermedios se elevarán al espacio multitud de globos y voladores, procurando que estos no metan mucho ruido para que los concurrentes no digan que es más el ruido que las nueces; continuando la armonía y el baile hasta que las circunstancias lo permitan.

Al amanecer del día 5 se proponen despertarnos, los de la comisión, con la explosión de unas cuantas bombas, más los desentonados chillidos de la gaita y el repicoteo del tambor, empezando a las 9 de la mañana el reparto del bollo con chorizo y botella de vino para cada socio.

A las 10 misa solemne en la capilla del Barcenado.

Alas 3, 30 llegará la acreditada banda de música «La Unión Ovetense» que amenizará un interesante partido de fútbol entre dos equipos de la provincia quienes se disputarán una artística Copa de plata regalo de la comisión de festejos y que el público no pagará ni entrada al campo de juego terminado este, continuará la banda de música, organillos, gaitas y tambores amenizando animadísima romería. Como último número a las 9 de la noche se proyectarán películas cinematográficas y nueva verbena hasta media noche, como fin de fiesta.

Conque señores hasta el próximo sábado y domingo; ya ven que con menos dinero no se divierte nadie, ¡esto se llaman fiestas en obsequio a los forasteros!

### “BIOSCA”

Modelos especiales para Teatros y Cines.

Representante para Oviedo. Ramón de las Alas Pumariño.

Porlier, 3.

### JABÓN

### ZOTAL

Cura granos, herpes, grietas, sarpullidos y manchas de la piel.

Especial para el baño y asco personal

#### Extravío de una yegua

Entre Mieres y Grado se extravió desde el día 24 una yegua de 6 años, seis cuartas de alzada, roja, con una estrella en la frente y calzada de la pata izquierda.

A quien pueda dar noticias se le gratificará espléndidamente, dirigiéndose a D. José García, San Lázaro, casa de Misioné, Oviedo.

El Mosquito

## DE NOREÑA

La fiesta escolar de la Fundación Rionda.—Gratitud a los fundadores.

Fueron los actos celebrados estos últimos días en la Fundación Rionda-Alonso con motivo de los exámenes del curso 1922-23, fiestas que alegraron y fortalecieron el espíritu decaído en las continuas luchas con la adversidad; hermosos actos, que despertaban la cultura popular que hará los pueblos grandes y respetados.

«Hay que defender a la patria con los libros en la mano», dijo el gran Costa; y estas fiestas del León de Graus debieran de ser la enseñanza que, en todo momento, tremolase nuestros gobernantes, y no esas bellcosas aventuras como la de Marruecos, que consumen no sólo hombres y dinero, sino también el prestigio patrio.

Poniendo los libros en la mano de los hijos de los obreros que carecen de bienes de fortuna para estudiar la vida, la defendiendo muchos de los que en la emigración amasaron un capital con lágrimas. Hermoso ejemplo que merece la gratitud de los pueblos que vieron nacer a los verdaderos patriotas. Los nombres de D. Manuel Rionda y D. Pedro Alonso, fundadores del magnífico grupo escolar con que honraron a esta villa, tendrán siempre un hueco en el corazón de los niños y en el de los hombres que sepan comprender la grandeza de su obra.

### Los exámenes

Comenzaron estos el día 26, estando compuesto el tribunal por el tribunal por el jefe inspector de la provincia, Macario Iglesias; el cura regente, D. Ramón Cuervo; el abogado Sr. Aguadé; el juez municipal de esta D. Manuel Inclán y el competente profesorado de la Fundación, efectuándose en el siguiente orden con asistencia de numeroso público.

Por la mañana, de nueve a doce, los del primer grado; por la tarde el segundo. Día 27, por la mañana, continuación del segundo grado; por la tarde, el tercero, continuando estos el 28 por la mañana.

Los niños, dieron pruebas de poseer amplios conocimientos en distintas asignaturas.

### Reparto de premios

Comenzó el acto, entonando los alumnos acompañados de la banda infantil de música, el hermoso himno a los fundadores.

Después de leída la memoria por el director, pronunciaron bellos discursos, D. José María Palacios, D. Julián Jimenez, D. Ramón Cuervo y D. Ramón Prieto, en representación del Gobernador y D. Macario Iglesias, siendo todos muy aplaudidos. Asistieron también al acto, D. Román Alvarez, secretario particular del Presidente del Congreso; el Alcalde de Oviedo, D. Enrique Gómez; D. Higinio y D. Cipriano Custa; el Director de las Escuelas «Pepín Rodríguez», Sr. López Bravo; don José Goebel; D. Mauro Olay; don Manuel Martínez; el Bibliotecario de la Universidad; los maestros de los pueblos limítrofes y gran número de personas.

En medio de grandes aplausos, iban recogiendo los niños los premios de manos de las caritativas Sras. D.ª Ramona y D.ª Gregoria Rionda, entusiastas organizadoras del comovedor acto que reseñamos.

Después del reparto, ejecutó un selecto programa musical la banda infantil en el campo de la escuela, que fué muy aplaudido, así como también, su actual director el Sr. Vallina.

El domingo por la mañana fueron obsequiados los niños por las Sras. Rionda con pastas y refrescos, deleitando la banda infantil a la numerosa concurrencia que asistió al acto.

La exposición establecida en una de las aulas de este centro de enseñanza, está mereciendo grandes elogios de cuantos la visitan por los admirables trabajos de que se compone.

Nuestra felicitación, humilde si, pero sincera a las familias Rionda-Alonso que emplean el esfuerzo moral y material en estas grandes cosas, haciéndola extensiva al digno director, D. Alfredo A. Nacle y los competentes profesores D. Julián Jiménez y D. Teodosio B. Esteban.



GACETILLAS

El tranvía a Colloto. En la Sección de Fomento del Gobierno civil se presentó ayer por la Sociedad del Tranvía Central una tarifa de precios y planes, para que se examinen y se autorice la circulación del tranvía en el trozo comprendido desde Espíritu Santo hasta Colloto.

Los que se casan. El domingo último se leyeron las proclamas de don José Benito Zubeldía y Bengochea, con doña Natividad Balbín Rodríguez Cimadevilla, vecinos de la parroquia de San Isidoro el Real.

Don Víctor López González, de Latores, y doña Josefa Suárez Martínez, vecina de San Isidoro el Real.

Don Faustino de la Vallina Argüelles, de San Juan el Real, con doña María Teresa Valverde Menéndez, de Salas.

Don Juan Aimat Maseca, de San Juan el Real, con doña Dolores M. Olasolo, de San Sebastián.

Don Tomás Moreno Alvarez, de San Juan, con doña Encarnación Valbuena, de Santa María la Real de la Corte.

Don Deogracias Ortíz Lozano, de San Juan, con doña María García Pérez, de Almería.

Asilo de Huérfanos

El excelentísimo señor presidente del Congreso, don Melquiades Alvarez, daba el domingo una vuelta por la carretera del Cristo de las Cadenas, y al pasar frente al Asilo, se acordó de los huérfanos allí recogidos y donó 100 pesetas para sostenimiento de los mismos.

Los huérfanos le quedan agradecidos.

OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de platos todos caseros. Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

Visitas oficiales del presidente del Congreso

Ayer se dedicó el señor presidente del Congreso de los diputados a devolver la visita que le hicieron las autoridades militares, civiles y eclesiásticas.

La carretera a Pola de Lena

Los senadores señores Posada y Corugedo han recibido un telegrama del ministro de Fomento dándoles cuenta de que, conforme a sus deseos, tan pronto lo crea oportuno, atenderá las peticiones sobre la construcción de la carretera de Oviedo a Pola de Lena.

Esta noticia es altamente agradable por cuanto que estos días se viene hablando de la continuación de esa carretera, que tantos beneficios ha de reportar a Asturias; pues de hacerse esta obra se prescindirá del paso por el Padrón que tanto asusta a los que tienen que pasar por esos pueblos.

Junta de Beneficencia

Hoy, a las cinco de la tarde, celebrará sesión en el Gobierno civil la Junta provincial de Beneficencia.

Completamente nuevo vendo piano, pianola marca «Angelus». Informes en esta Administración.

VERDADERA GANGA

En condiciones ventajísimas se venden tres fincas urbanas y una rústica, propia para solares. Darán razón en esta Administración.

Jerez Quina «LA PRAVIANA»

Amontillado fino «San Felipe». Representante, Enrique Fernández Granda, Gastañaga, 18, 1.º Tel. 7-23.—Oviedo

En El Pito (Cudillero)

Se arriendan dos casas en el mejor sitio del pueblo, una de ellas a propósito para Hotel o Fonda. Entenderse con don Honesto Martínez, en El Pito.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de Paris.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-AST.—RIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

Compañía de Navegación Vasca-Asturiana

El Consejo de Administración de esta Compañía acordó repartir, por cuenta de las Utilidades del ejercicio en curso, un dividendo activo, equivalente al cupón núm. 25, de QUINCE pesetas por acción, libre de impuestos, que podrá hacerse efectivo contra presentación de los extractos de inscripción de las acciones, a partir del día 1.º de Agosto próximo, en las oficinas del Banco Asturiano, de Oviedo, y en las Sucursales del mismo en Avilés, Llanes e Infiesto.

Subastas de carreteras

Hasta las trece horas del día 14 de Agosto próximo se admiten en esta Jefatura de Obras Públicas y en las de León, Santander y Lugo, proposiciones para optar a las subastas por acopios para conservación de las siguientes carreteras:

De Sahagún a Arriandans, kilómetros 135 al 155, cuyo presupuesto asciende a 30.388,77 pesetas.

De Serín a Tabaza (ramal de Ambás a Pervera), kilómetros 1 al 8; Gijón al Musel, kilómetros 1 al 3; y Ribadesella a Canero, kilómetros 67 al 70; cuyo presupuesto es de 43.400,42 pesetas.

De Belmonte a San Esteban de Pravia, kilómetros 46 al 48; y San Martín de Lodón a Somado, trozo sexto, cuyo presupuesto asciende a 30.753,07 pesetas.

La primera subasta se celebrará el 21 de Agosto y las otras dos el día 20, a las diez horas.

Sección Religiosa

Santoral

Día 31.—Martes.—San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús; San Calixto, obispo y mártir; San Juan Colombín, confesor y fundador; San Germán y San Firmo, obispos y confesores; San Fabio, San Segundo y San Dionisio, mártires; Santa Generosa, virgen y mártir.

Demografía sanitaria

La Dirección general de Estadística, publica la de nacimientos, matrimonios y defunciones ocurridas en las capitales de provincia durante el mes de Mayo último. Recogemos las correspondientes a la nuestra:

Nacimientos.—En el indicado mes ocurrieron los de 89 varones y 92 hembras; total, 181. Corresponde una proporción de 2'57 nacimientos por 1.000 habitantes, dato halagüeño, pues en 1915, era la de 2'25.

De los nacimientos expresados era: legítimos, 160; ilegítimos, 15; expositos, 6.

Matrimonios.—Se efectuaron 36, número relativamente bajo, pero constante en esa época del año.

Defunciones.—Menores de un año, fallecieron 23; de cinco años en adelante 100; a las que deben añadirse 20 más ocurridas en los establecimientos de beneficencia; total 143. Siendo la proporción por cada mil habitantes la de 0'11, cifras bajas y consoladoras.

La diferencia entre nacimientos y defunciones fué la de 38, en más, de los primeros.

Llama la atención en el trabajo de la expresada Dirección general, el que se asigna como población calculada en 31 de Diciembre de 1922, al concejo de Oviedo, la de 70.349 habitantes, cuando en el Censo de 1915 era la de 53.269, es decir, que en poco más de siete años, Oviedo sufrió un aumento de 17.080 habitantes, lo que indica el grado de prosperidad que alcanzamos y el desahogo en que se desenvuelven la industria y el comercio.

Caldas de Oviedo

Reumatismo-Catarros-Grippe mal curada—Gran Hotel—Todo confort Hospedaje desde 11 pesetas 15 de Junio a 15 de Octubre

LA GRÓNICA NEGRA DEL DOMINGO

Robos, desgracias, multas y atropellos

De un robo en la Cooperativa de Cayés

En las primeras horas del domingo tuvimos un aviso telefónico de que en la Cooperativa de Cayés se había cometido un robo.

No se nos decía sino que el robo alcanzaba a la suma de unas mil pesetas.

Ayer comenzamos a adquirir detalles más concretos. La guardia civil fué la primera en tener conocimiento del hecho.

Al pasar junto al local donde está domiciliada la Cooperativa advertió que estaba la puerta abierta, pasando inmediatamente conocimiento de lo ocurrido.

Se personó el presidente don Rafael González, quien comenzó a pasar revista de las existencias, encontrándose con la falta de veintiocho cajas de artículos de seda, hilos, boinas, pañuelos de todas las clases, piezas de tela y otros objetos de venta del establecimiento.

La guardia civil realizó registros domiciliarios, no encontrando ningún rastro del camino que pudieran llevar las prendas llevadas.

Se sigue haciendo pesquisas para descubrir a los autores.

Otro robo

En la calle de Santa Clara número 24, segundo, se comió otro robo que, por el sistema empleado para llevarlo a efecto, es obra de los mismos ladrones de robos cometidos en días anteriores.

Los ladrones para realizar el hecho violentaron el candado de la puerta principal, y una vez dentro de la casa registraron cajas, armarios y cuantos medios tuvieron a mano. Únicamente se dejaron por registrar uno de los cajones de una mesa de noche donde su dueña guardaba 300 pesetas que se salvaron de la invasión por un milagro.

Después que los inquilinos del piso hicieron recuento de lo que guardaban, solo pudieron por el momento notar la falta de un reloj de oro y una cadena del mismo metal, que valora su dueño en 1.500 pesetas.

La policía parece realizar gestiones en descubrimiento de los ladrones, pero que nosotros sepamos aún no ha podido dar con ellos.

Una niña herida

Dolores Alvarez, de 6 años, vecino de la calle de Foncalada, se presentó ayer en la Casa de Socorro con una gran conmoción visceral.

Al parecer esta chica se hallaba jugando en la calle con otras de su edad; junto a ellas estaban los balcones que han de ser colocados en una casa que allí hay en construcción. Uno de estos balcones se le vino encima, causándole la lesión que padece.

Después de curada pasó a su domicilio.

Heridos leves

En la Casa de Socorro se curaron ayer:

Ignacio Martínez, de 31 años, soltero, vecino de la Fuente del Prado. Se le curó de una herida contusa en la mano.

Fué producida en el trabajo.

Atentado?

En la noche del domingo, regresaban de la romería de La Manjoya

CONTRA LA HUMEDAD Y LAS GOTERAS, LO MEJOR MATEX Dirijanse los pedidos todos a MONTES Y GAMONEDA Teléfono núm. 13-45—OVIEDO

Pesquerías Asturianas S.A. LUANCO (Asturias)

Las mejores y más exquisitas conservas de pescado ESTAN DE VENTA EN TODAS PARTES DEL MUNDO

Terribles mordeduras de un perro

Un pobre niño de 7 años de edad llamado Ceferino Antonio Díez, se presentó ayer a las diez de la noche en la Casa de Socorro a curarse de terribles mordeduras de perro.

Presentaba el infeliz muchacho varias heridas en la cabeza, espalda y manos.

Dijo que se las había producido un perro.

En la Casa de Socorro, después de curado, se calificaron las lesiones de pronóstico reservado.

Una mujer arrollada por un tren

Ayer, a las diez de la mañana, se pasó comunicación al Gobierno civil, de que entre las estaciones de Figaredo y Ujo, había ocurrido una desgracia.

El tren que a esa hora pasa por allí, alcanzó a la sirvienta Beatriz Somonte, vecina de Bello (Aller) produciéndole grandes heridas de pronóstico gravísimo.

Según hemos podido averiguar, caminaba por la vía la infeliz sirvienta acompañándole un perro. Cuando se acercaba el tren número 21, el perro se le ocurrió irse a la vía. Beatriz trató de apartarle pero con tan mala fortuna que, pretendiendo evitar el peligro en que se hallaba el animal, cayó en él, resultando víctima del accidente que acabamos de citar.

Fué recogida y conducida a la casa donde prestaba sus servicios, donde sigue en mismo estado de gravedad, temiéndose de un momento a otro por su vida.

De la Alcaldía

Se han impuesto las siguientes multas:

Una de 5 pesetas al conductor del coche de punto número 4, por negarse a hacer un servicio.

Una de 10 pesetas al dueño de un establecimiento de bebidas por tener gente después de la hora.

Una de 20 pesetas a un individuo vecino de esta capital por blasfemo.

Dos de 5 pesetas a dos establecimientos de bebidas de Trubia por tener gente después de la hora.

Una de 5 pesetas al dueño de una camioneta por desobediencia.

Un accidente desgraciado

Por no atropellar a una mujer cae por un precipicio

El domingo, a las once de la mañana, ingresó en el Hospital provincial José Cuesta Cuesta, de 22 años de edad, soltero, natural de Naves, en el concejo de Oviedo.

Presentaba heridas contusas de importancia en la cabeza, cara y brazos.

Según hemos podido enterarnos, José, montado en bicicleta, se dirigió a Tudela de Veguín. En la carretera, cerca de la cuesta llamada de Llaneza, se le atravesó una mujer que conducía una vaca, y por evitar un seguro atropello hizo difícil viraje, yendo José y la bicicleta a despeñarse por un terraplén.

Aun cuando las heridas son de importancia, no por eso ofrecen peligro de muerte.

Riña tumultuaria

Un joven herido de bala

Al salir varios jóvenes el domingo último de un establecimiento de bebidas, instalado en San Martín de Vega de Poja, por disputa entre ellos se entabló verdadera batalla campal, en la que jugaron importante papel las armas cortas de fuego, pues fueron varios los disparos hechos.

Uno de los proyectiles alcanzó al joven de 20 años Benigno Ablanedo Ríos, soltero, vecino de Ferrera, en el concejo de Siero.

Benigno ha ingresado ayer por la mañana en el Hospital provincial, ocupando una de las camas del Pabellón de San Roque.

Tiene, según el facultativo que le ha reconocido y hecho la primera cura, una herida en el vientre, con salida del proyectil.

Pronóstico reservado.

Una agresión

Benito Coro Llano, de 34 años de edad, casado, natural de Ribadeselle y actualmente vecindado en el pueblo de Cardoñuezo (Langreo), ha ingresado el domingo por la tarde en el Hospital.

El personal facultativo de guardia le apreció varias heridas de poca importancia en la cabeza, espalda y otras partes del cuerpo.

Un convecino suyo—según dicen—le esperó el sábado a la salida del trabajo, arremetiendo contra él con un palo.

Como Benito se defendiera, arran-

cando de las manos de su contrario el palo que esgrimía, aquél sacó una navaja, dándole varios tajos.

Luego, el agresor huyó, por lo que no pudo ser detenido.

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

Al loro le suprimen el chocolate

Desafiando las iras de este pícaro calor que amenaza ahogar, el periodista, pasea por la ciudad inquiriendo detalles para su labor del día.

Un tranvía que despide sobre el duro suelo, haciéndola dar fuerte costalada, a una churumbela de doce a trece años, que, atrevida, se sube a la plataforma y pretende apearse en marcha riéndose del perspicaz conductor; un coche que a poco atropella a un transeunte... poco elemento todo ello aun para la Sección de sucesos.

En sentido contrario al nuestro pasea un conocido, maestro de instrucción pública, por más señas. Su vista, distraída, casi fija en el suelo, delata en él algo anormal.

Preocupado estás—le decimos.

Tengo porque estarlo, amigos nos replica.

El motivo, ¿puede saberse el motivo?

No se trata de cosa mayor. La gravedad está en el precedente, en la desconsideración en que se nos tiene a los maestros.

Es mal antiguo que adquirió gran raigambre en España.

Y en Asturias también. El cuchillo nos los han clavado los de casa.

Me intrigas en verdad. Cuenta, cuenta; no me voy sin arrancarte el secreto.

Ya no es secreto, amigo. De lo que ocurre se ocupó ya, aunque ligeramente, un semanario profesional.

Que yo no he leído.

Lo creo; nuestros periódicos no suelen interesar a muchos.

Todo interesa; lo que hay es que no son muy leídos, cuando debieran divulgarse por todas partes a fin de que todo el mundo se percatase de las quejas y demandas del magisterio.

Ahí duele; ahí duele. Si se periódico fuera muy leído, a estas horas conocería ya todo Asturias la ligereza cometida por la Diputación, bofando contra Ley y derecho de sus Presupuestos la partida destinada a premiar servicios de los maestros que años y años gastamos nuestras energías cumpliendo la penosa labor de desahonar chicos. No se nos daba ninguna bicoca, era una miseria de pesetas, pero al fin, ello constituía un estímulo, en todo momento necesario. Si Asturias se salvara con la supresión de esa partida... pero, ¡si no hay para comprar un ciento de escobas! (que buena falta nos hacen).

Y, ¿no piensan los maestros recurrir contra tal despojo?

¡Ya lo creo que pensamos! Por de pronto la Asociación del Magisterio ovetense ya emitió su protesta, confiando en que la se cundarán las demás de la provincia. En la lucha la razón está de nuestra parte; pues por Reales decretos, sentencias del Tribunal Supremo y hasta por el reciente Estatuto general del Magisterio, se determinó y ratifica la obligación por parte de las Diputaciones a consignar cantidades para atender al aumento gradua de sueldo a los maestros. Todos son a exigirnos sacrificios; nadie a compensarnos debidamente. ¡Hay quien cree que con cinco pesetas diarias puede vivir holgadamente un maestro, a veces cargado de familiar! Doble sueldo sería aun poco para llenar las más perentorias necesidades.

Lo creo. La vida se va poniendo casi imposible; se plantea en tal forma el problema que no habrá quien lo resuelva. ¡Lástima que Merlati no triunfara en sus ensayos de ayuno!

Veo que tu también te ponés tético, malhumorado. Me voy.

Si, vale más no hablar de cosas tristes. Luego, este calor que pretende ahogar. Me internaré en el Parque en busca de pura y refrescante brisa....

Como Benito se defendiera, arran-

Automóviles «La Mantequera» Oviedo a Cangas 5 pesetas a Luarca

**C.<sup>ie</sup> Sub-Atlantique**  
**Chargeurs Reunis**

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

30 de Julio	«LUTETIA»
19 de Agosto	«EUBEE»
27 de Agosto	«MASSILLA»
24 de Septiembre	«LUTETIA»
22 de Octubre	«MASSILLA»
19 de Noviembre	«LUTETIA»
17 de Diciembre	«MASSILLA»

Admite pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas.  
Precio del billete de tercera clase 392,80.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

7 de Agosto	«QUESANT»
4 de Septiembre	«GROIX»

Admitiendo pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, 3.<sup>a</sup> en camarotes y 3.<sup>a</sup> corriente.

**PRECIOS**

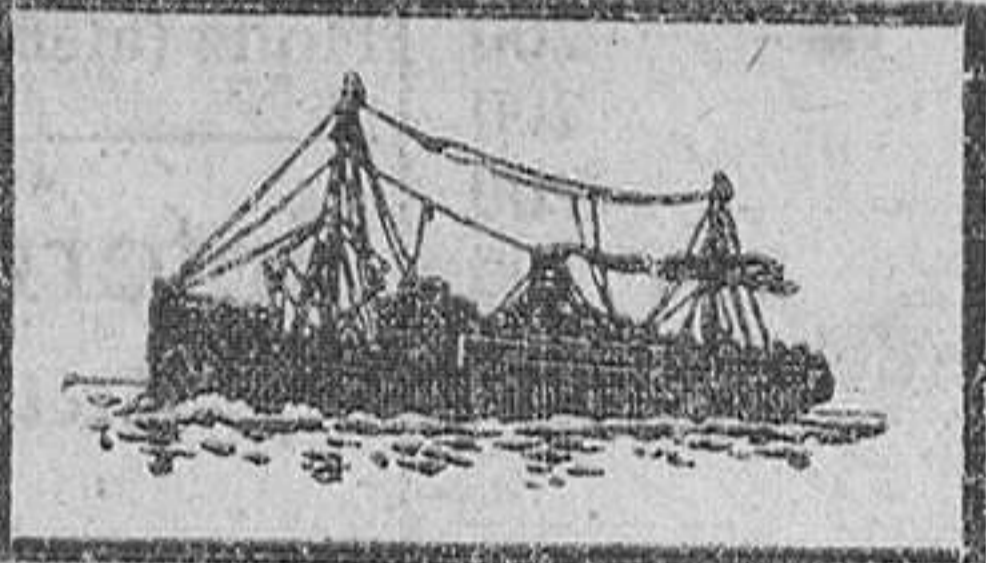
3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.  
3.<sup>a</sup> en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.  
3.<sup>a</sup> corriente, Ptas. 350,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.  
Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** Calle de Luis Yarrosa, 4 Apartado, 14. — VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia

**Guillermo Rivas**, Calle Argüelles, núm. 5



**Compagnie Generale Transatlantique**  
**Vapores Correos a gran velocidad**

**Línea Habana**

El día 8 de Agosto saldrá fijamente del puerto del MUSEL (GIJÓN), el magnífico vapor rápido

**NIAGARA**

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA.

**Rebaja a familias en Primera y Segunda clase**

Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño.

Precio del Pasaje en 3.<sup>a</sup> clase para Habana. . Ptas. 539,75 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

**A. PAQUET.** Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor DE LA SALLE, el día 9 de Septiembre.

Agentes exclusivos: **Orbis S. A.** Salinas 21 Barcelona



LA MAQUINA PREDILECTA

Escritura bonita y fina 90 caracteres, 5 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.

Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a **Ignacio Pastor**

Plaza del 27 de Marzo, 2 Teléfono 4-64 - OVIEDO

**Garage MARTINEZ-RIVERO**

Paseo de Santa Clara núm. 3 y 4 - OVIEDO

Representante de la Motocicleta y bicicletas «TRIUMPH» y «LABOR» para Asturias, León, Galicia y Santander.

Venta de motocicletas y bicicletas de ocasión. Inmenso surtido en gomas John Bull, bujías, aceites, grasas, bombillas, llantas, bocinas, sillines, faros eléctricos y de carburo, balata para frenos, cadenas, engrasadores, grifos, purgadores, etc., etc. Toda clase de aceros y herramientas para talleres. Aparatos de gimnasia marca Terry. Grandes existencias en FOOT-BALL. Antes de comprar cualquier artículo para motocicletas, bicicletas y FOOT-BALL visiten esta casa.

**¡BUENOS DIAS! ES**  
**«LA CIBELES»** LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE  
EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE  
DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68

**Semillas escogidas de primera fuerza germinativa al por MAYOR y menor**

**Nabos forrageros gigante de Rusia**  
Se recibieron grandes remesas de las semillas siguientes: Navos forrageros gigante de Rusia, Alfalfa de Provenza decuscutada, Trébol rojo violeta inglés, Ray Gras (Vallico) inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Avena rubia y Cebada de Sevilla.  
De toda clase de semillas para la huerta, y de flores para el jardín, De Eucalytus y de pinos para maderas.  
Mastic para injertar y pasta Tanglefoot infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.  
Manual práctico de Horticultura para el Norte de España, la mejor guía para formar una huerta de hortalizas.

**Casa de José Fernández Tamargo**  
RUA, 16.—OVIEDO

**PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED**  
Londres  
Compañía de Seguros contra Incendios  
ESTABLECIDA EN 1782  
Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sursursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**  
PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELÉFONO, 774

**La Unión y el Fénix Español**  
COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia 53 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO  
RUA, 5

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz», 3.700 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.  
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
AGENTES DE LAS SOCIEDADES  
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD», Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS.  
Casa principal, AVILÉS.  
Telegramas y telefonemas. «VASTURIANA»,—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

**Fábrica «La Amistad»**  
Sociedad Anónima  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Trajes bien hechos y a la medida  
Con gran surtido de pañería, y por poco dinero, los encontrará únicamente en casa  
**NICOLÁS RODRIGUEZ** FRUCLA, 6 OVIEDO

**ECOS DEL MAGISTERIO**

**Sección Administrativa**  
Se elevó a la Dirección General el expediente de creación de una escuela en Vega (Ribadesella).  
Al Alcalde de Quirós se interesa certificación del cese de la maestra de Salcedo D.<sup>a</sup> Adelaida Meana, ordenándose al Habilitado la dé de baja en la nómina y comunicándolo a la Dirección General.  
A D. Celestino López, maestro de Pola de Allande se le contesta a oficio enviado a esta Sección sobre reclamación de haberes.  
Se reclamaron las cuentas de material escolar a varios maestros de los concejos de Miranda, Salas y Somiedo.  
Fué comunicada a la Dirección General la vacante de la escuela de Salcedo, por jubilación de la maestra.  
Se ofició al Alcalde de Peñameñera Alta para que facilite casa al maestro de Llonin.  
De la Inspección  
La Alcaldía de Villaviciosa remite expedientes de creación de una escuela de niños de Tazones y una de niñas en cada una de las parroquias de Argüero y Arroes.  
El maestro de Bustariega (Somiedo), D. Victoriano Palacios, ruega que se interesa de la Alcaldía se terminen las obras del local-escuela para primero de Septiembre para poder reanudar las clases.

La Alcaldía de Cables remite informada la instancia del maestro de Lagunzo, D. Esteban Fernandez, que solicita autorización para actuar en las próximas oposiciones del Magisterio.  
La idem de Ibias envía certificaciones de higiene y seguridad del local propuesto para escuela de niñas y casa-habitación de la maestra de la villa.  
Se remite informado a la Sección Administrativa el expediente de creación de una escuela mixta, servida por maestra, en Vega (Ribadesella).  
Se interesa nuevamente a la Alcaldía de Cudillero facilite casa en condiciones a la maestra de la villa.

**CHOCOLATES «LA FAMILIA»**  
Los mejores conocidos y que el público prefiere y distingue por su pureza y exquisito paladar.  
OOOO  
**Cafés tostados diariamente**  
Sin adulteración, por procedimiento modernísimo de fuerte aroma y desarrollo y gusto delicado  
**QUIEN LOS PRUEBE LOS PIDE SIEMPRE**  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
**LOPEZ SELA**  
Rosal, 16-Oviedo

**LA PROPICIA**  
FUNERARIA Y AGENCIA BENÉFICA DE ENTIERROS  
HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN  
Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634  
Servicio permanente y económico. La Casa más importante y moderna de esta provincia.  
Se hace cargo de servicios para España y extranjero.  
CASA CENTRAL EN SANTANDER Innerarity, 28

**Manuel Martínez.—Grabador**

Sellos de Caoutchouc metal y lacre  
Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce  
Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro  
Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega  
**TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE.**

**CASA BLANCO**  
Muebles-Pianos  
OVIEDO  
De todo cuanto necesite para su casa lo tiene en su exposición la CASA BLANCO a los precios más ventajosos y con servicio a domicilio.  
**PRIMERA CASA EN ESPAÑA.**

### EN TEATINOS

## El Club Deportivo triunfa de la Selección Bilbaina por 6-2

El domingo volvieron a luchar el equipo de la Selección Bilbaina y el del Club Deportivo. Nuevamente se vieron frente a frente en noble competencia los dos sistemas, las dos tácticas a que aludíamos en la pasada reseña.

La superioridad de la táctica deportivista, ya esbozada en el primer partido, manifiéstese de un modo indiscutible en el segundo encuentro. Y se mostró tan brillantemente, que los mismos vencedores, dando una lección de verdadero deportismo (que muchos no harían nada de más en aprovechar), no anduvieron remisos en felicitar a los vencedores, testimoniando su admiración por el derroche que hicieron en la lucha de facultades y de conocimiento.

El triunfo alcanzado por el Club Deportivo, es uno de los que más deben enorgullecirle, de los que más han de servir de lustre a su historia deportiva: no ya por el número de tantos marcados, que eso ya en sí y a la postre es lo de menos, sino por la espléndida forma en que lo ha conseguido.

En cuanto a los aficionados verdaderos, sin fanatismos que ciegan y hacen al alma padecer ante el éxito ajeno, el partido del domingo tardó mucho en borrarse de entre los gratos recuerdos sentidos.

Revisitó la lucha los mismos caracteres que la pasada, si bien mucho más acentuados, mucho más constantes.

Desde sus comienzos, la línea delantera deportivista, fue la encargada de llevar la dirección del juego. Y tal fue la movilidad y flexibilidad que supo imprimirle, y tal la forma en que en todo tiempo sostuvo el ataque, que los bilbainos, mareados por aquel juego vertiginoso, teniendo que hacer frente a aquellos soberbios despliegues concebidos con gran conocimiento y ejecutados con tal maestría, llegaron al final de la lucha agotados, convencidos de la inferioridad de su táctica.

Hubo un momento (comienzo del segundo tiempo) en que los adelantados deportivistas, también rendidos por el esfuerzo, decayeron. Los vasos, libres de los ataques que tan infatigablemente les acosaban, lanzáronse con empuje sobre la meta de Zubeldia, logrando dominar un rato y sometiendo a las líneas defensivas blancas a una dura prueba. Fue sólo un rato. Zabala (que ayer tuvo una tarde formidable), dió la voz de ¡al lío!, y dando el ejemplo, emprendió nuevamente con coraje los asaltos. Sus compañeros, Cuervo sobre todo, estaban cansadísimo, se les conocía a leguas. Pero el entusiasmo mandaba entonces más que los músculos, y sacando fuerza de flaqueza, lanzáronse en pos del maestro. Y nuevamente volvimos a gustar de las excelencias de aquel juego maravilloso, todo nervio y vistosidad, arte y eficacia.

Comienza el encuentro a un tren muy fuerte y con las fuerzas en equilibrio.

Unos y otros atacan alternativamente; pero salvo dos coladas de Aguirrezabala, que corta con oportunidad Dámaso Urrutia, empezian ya a mostrarse como de más peligro los de las huestas deportivistas.

Estas se afianzan pronto y a la línea delantera despliega y se lanza a jugar en tal forma, que los adelantados enemigos tienen que suspender los ataques para dedicarse a contener aquellos asaltos tan asombrosamente llevados a cabo. Cómo sería, que a los seis minutos de juego, Zabala, recogiendo una pelota bien centrada, sortea la defensa dándose a sí mismo el pase, llega frente a Vidal y consigue el primer tanto con un tiro cruzado. La ovación es grande.

Reanudado nuevamente el juego, vuelven otra vez a desplegar los blancos, haciendo una exhibición futbolística; no habían pasado tres minutos, cuando Juan Urrutia centra, Zabala vuelve a recoger, y sorteando al enemigo marca el segundo tanto en medio de calurosos aplausos.

Sigue la lucha animadísima. Todos ponen en ella su mayor entusiasmo, y la gente aplaude a cada momento contenta de lo que ve, y sobre todo adivinando lo que ha de venir.

Los bilbainos persisten en su juego por el centro, cambiando a veces el juego a las alas, especialmente a la izquierda, con grandes pases muy adelantados, pues confían y con fun-

damento en los muchos pies de Aguirrezabala y Echevarría.

Los ovetenses tienen de todo; y aunque no escasean los grandes desplazamientos del centro a las alas, cercada esos grandes pases (marcar de Zabala, en general realizan los ataques a todo lo largo de la línea, pasando en corto, con una rapidez y una precisión de maestros, que les permite llegar a cada momento al área de peligro. Medios y defensas contrarios se ven obligados a desplazarse a cada instante en todas direcciones, tras una pelota que iba y venía vertiginosamente como impulsada por arte de magia. Los adelantados deportivistas juegan con tal penetración, que dan la sensación de unos equipos que llevan jugando ya unas cuantas temporadas conjuntamente.

Sesumaga tiene una arrancada fulminante y aprovechando una indecisión de Comas y Salas se cuela; sale Antón a su paso y al intentar despejar, se la pone en los pies a Arana y este chuta rápido, consiguiendo el primer tanto para los suyos. Hay también una ovación merecidísima.

Vidal se luce en varios acosos deportivistas. Tráse un corner a favor de éstos, sin consecuencias. Hay otro, y al intentar despejar Bilbao, la pelota va a parar a Lorences; éste pasa atrás a Dámaso Urrutia, quien después de sortear hábilmente a dos contrarios la entrega a Cuervo; éste entrando con valentía hace el pase a Paulino, quien sin detenerse cruza el tiro y consigue el tercer goal. El entusiasmo de los espectadores va en aumento.

Sigue el dominio de los blancos, que repetidas veces se acercan a Vidal, obligándole a intervenir en unas cuantas ocasiones.

Y termina este tiempo, sin más variaciones.

Cuando comienza el segundo, temíase que los ovetenses, agotados por la gran movilidad que habían imprimido a la lucha, se quedarían, permitiendo reaccionar a los bilbainos, más entrenados y también equipiers de más peso.

No fué así. Comienzan los bilbainos atacando con empeño, obligando a Zubeldia a intervenir en momentos de peligro y consiguiendo dos corners a su favor. Sus avances son hechos con empuje, pero de poca vistosidad.

Pasados unos momentos de acoso, Zabala inicia un ataque; cambia el juego en un preciso pase a Lorences que escapa rápido cerrando sobre la portería y centra: recoge Cuervo, pasa a Zabala y éste marca el cuarto.

Animanse los ovetenses, y resurgiendo con brío vuelven a sacar el juego de la primera tanda, arrancando ovaciones continuadas de los espectadores por sus magistrales combinaciones.

Una preciosa entre Cuervo, Zabala, Paulino, J. Urrutia, Paulino, Juan Urrutia, Zabala y J. Urrutia, termina con un tiro de éste que vale el quinto goal.

Los adelantados bilbainos intentan responder debidamente a los ataques adversarios, mas sus medios y defensas, completamente fatigados por el trabajo enorme a que los deportivistas les han sometido y someten, apoyan poco. Acosan no obstante en algunas ocasiones aisladas, y en una de ellas, originase un pequeño barullo, y a la sombra de él chuta Arana, marcando el segundo tanto para los suyos.

Vuelven a dominar los blancos, que decididamente van en busca del sexto, que se adivina ya en perspectiva, pues los bilbainos ya no pueden conseguirlo. Zabala pasa a Cuervo, éste a Lorences, quien chuta; Vidal para el golpe, mas por cuidar de la acometividad de Zabala y Cuervo, no vé a Lorences que se le echa encima y le quita la pelota y la introduce por sexta vez en la red.

Seguía acosando el Deportivo, cuando el árbitro Sr. Menchaca, silbó el fin de la lucha, más emocionante, más bonita y más científica que hemos presenciado en campos ovetenses, y de la cual apenas si puede dar una ligera idea estas líneas, escritas al correr de la pluma y cuando el tiempo apremia.

De los bilbainos destacaron Larrazza, Arruza, Aguirrezabala, Arana y en ocasiones Sesumaga, que jugó supliendo a Travieso.

De los del Deportivo todos, absolutamente todos, y entre todos Zabala, que tuvo una monumental tarde.

Menchaca, bien. La lucha no ofreció dificultades.

JOSE LUIS

### Campeonato de segunda categoría

Natahoyo 3.-Titanic 0

Dominó en la primera parte el Natahoyo, que supo conseguir ventaja; sus delanteros atacaron bien, y fueron peligrosos en el remate.

El Titanic, a pesar de dominar en la segunda parte, no supo aprovechar las ocasiones propicias para marcar. Su delantero centro, con su torpeza en regates y pases, hizo juego negativo, pues permitía con ello, a la defensa gijonesa, más fáciles despejes. Ocasiones hubo en que sólo la mala suerte fué la causa de que no marcaran los titanes.

Mostró ser de mejor calidad el Natahoyo, mereciendo por esto el triunfo que fué conseguido con legalidad.

Los medios, alas, y la línea delantera, fueron lo mejor del Natahoyo. Del Titanic: Goyo, Medina y Pachu, portáronse como buenos. En cambio, el juego desarrollado por alguno de sus compañeros fué tan deficiente, que estropeando el conjunto no se consiguió tanto.

Rodríguez, del Hispania, que hizo de árbitro, salvo algunos errores, estuvo bien.

X.

### De Mieres

El Racing Club a El Ferrol

Larga para nosotros pero aún más larga ha sido para nuestra afición la temporada que ha sucedido a las fiestas de San Juan y en la cual las puertas del campo del Batán, no han vuelto abrirse para ofrecer al público aquellos estupendos encuentros, aquellos emocionadísimos «matches» que tiempo atrás prometíamos a los lectores. Algún seguramente dió como resultado de esta imposibilidad y de este silencio de los directivos racinguistas un fracaso en su actuación.

Nada más absurdo señores, nuestra directiva trabaja incansablemente y el Racing continúa con el mismo entusiasmo y cariño a su club, que en tiempos pasados. Prueba bien evidente es la próxima salida de este estupendo once que tendrá lugar el próximo 1.º de Agosto con dirección al Ferrol, en donde jugará contra el Racing Gallego los emocionantes encuentros en los días 3 y 8, y una vez terminado el compromiso se trasladarán con el mismo objeto a La Coruña donde jugarán dos partidos contra el Deportivo los días 9 y 12. Al regreso piensan también visitar a Pontevedra, con quien se hallan en negociaciones para celebrar allí algún encuentro.

El programa futbolístico a ejecutar que lleva en su excursión el Racing no puede ser más importante. El Racing lleva firmes propósitos de dejar al club como corresponde y debe. La constitución del equipo nos hace confirmar por adelantado un éxito rotundo. Los elementos que integran el once son inmejorables y por ello los encuentros a celebrar han de ser de los llamados formidables. Diariamente nos ocuparemos de tan importante viaje para nuestro Racing, que son de los que confirman una vez más la indiscutible valía del eleven mirense.

A despedir al correo a nuestros simpáticos, valientes y cediociosos equipiers ha de acudir seguramente en número considerable la afición local. ¡Que lleven feliz viaje y que el éxito les acompañe es nuestro vivo anhelo!

Prometemos a los lectores y al público una rápida información del resultado de los encuentros el mismo día que éstos tengan lugar por medio de una pizarra en el casino de Oviedo y al día siguiente una extensa información en LA VOZ DE ASTURIAS.

M. SUÁREZ

### En Pola de Siero

Stadium de la Corredoria 2-Racing de Siero 2

Fué un partido reñidísimo el celebrado el domingo en Pola de Siero, entre los equipos arriba citados.

Empezó a las cinco de la tarde, bajo el arbitraje de un señor que no conocimos.

Escoje campo Siero, y se lleva a gran tren por parte y parte, que no decayendo éste ni un momento, vemos jugadas muy bien ejecutadas, de precisión y conocimiento; y diez minutos antes de terminar la primera tanda mete el primer goal el Ra-

cing consiguiendo el Stadium el empate unos minutos después.

Dá principio el segundo tiempo con un cambio de jugadores en las filas racinguistas.

El partido sigue llevándose a toda marcha, principalmente por parte del Stadium, el cual se adueña por completo de sus contrarios, a quienes acorrala durante unos momentos, los suficientes para que una hermosa combinación, rematada por el interior izquierdo Marcelo, con un gran zambombazo, marque el segundo tanto a su favor.

El portero dice que fué goal; alguno de los jugadores también y parte del público lo mismo; pero el árbitro dice que nó.

Los del Stadium, confiando en el triunfo, por la superioridad sobre sus contrarios, se callan y se colocan; se reproduce el juego, y en una de éstas hay un corne a favor del de los de la Corredoria: tiralo Pinin, muy bien, y rematado de cabeza Ramonín, convirtiéndolo en goal.

Sigue el juego, y en una escapada de los adelantados del Racing, llegan al terreno de la defensa, y en el momento el árbitro pita penal, ejecutándolo, y ya tienen el ansiando empate.

Unos minutos después finaliza el partido.

Los del Racing jugaron todos muy bien, sobre todo el portero y el medio centro; y los del Stadium todos a cual mejor.

FAUT.

### De Trubia

Sportiva Ferroviario 2, Español F. C. 6

El domingo se celebró en el campo del Español el anunciado partido de foot-ball entre los equipos arriba mencionados, con el resultado de 6 a 2 en favor de los caseros.

Ambos equipos desarrollaron un bonito juego, notándose gran cohesión en los españolistas, que dominaron durante el partido.

En el primer tiempo la línea delantera de los de casa se mostró algo apática, y a pesar de dominar no consiguió ningún tanto; en cambio los forasteros, siendo contadas las veces que llegaron a tirar goal, consiguieron sus dos tantos: uno de ellos hecho por el centro medios de los de casa al intentar rechazar de cabeza la pelota.

En el segundo nótese entre los españolistas afán de ganar; y en una bonita combinación llegan a la meta contraria, consiguiendo el primer goal. Este goal los anima en tal manera, que consiguen tras rápidas jugadas cinco goales más.

Esta tanda fué pródiga en hermosas jugadas por parte y parte, sobre todo por los caseros. En resumen un buen partido, de los pocos que aquí se presenciaron.

Se distinguieron por la Sportiva la defensa, el delantero y el centro medio; los demás, bien. Por los de casa, todos bien, sobresaliendo Rafa, Esteban, Avelino y Bernardo.

### Nota oficial

#### Suscripción popular a beneficio del nuevo campo del «Real Stadium»

Uno de los primeros acuerdos tomados por la nueva Junta Directiva del «Real Stadium Ovetense» ha sido el dirigir por medio de la Prensa un saludo cariñoso y fraternal a todas las Sociedades deportivas de la región, al Colegio de Árbitros y Federación Asturiana de Clubs de Football y a toda la afición futbolística ovetense y asturiana.

Hacemos extensivo este saludo a la Prensa regional, sin distinción de matices, a los periódicos deportivos que tienen como Norte y guía el fomento del deporte en todos sus aspectos y manifestaciones, y muy particularmente a los diarios locales, de los que esperamos eficaz colaboración para desarrollar todas aquellas iniciativas que redunden en bien de la afición y engrandecimiento del deporte.

A todos nos ofrecemos incondicionalmente en lo poco que valemos y significamos. De todos esperamos franca cooperación. Leal y benévola acogida.

Al formar en esta Directiva, lo

hacemos henchidos de fervoroso entusiasmo. Pondremos en el cumplimiento de nuestro deber, toda nuestra abnegación. Toda nuestra buena voluntad.

Esperamos vencer todos los obstáculos económicos que nos salen al paso. Nunca como ahora nos es más necesaria la asistencia de los «incondicionales» del «Real Stadium». Con ellos y con el nunca desmentido cariño del pueblo contamos.

Para llevar a cabo el emplazamiento del nuevo campo de fútbol del «Real Stadium Ovetense»—cuyas obras ya están empezadas y en marcha—la Directiva del mencionado Club acordó—«cumpliendo acuerdos tomados por la Junta Directiva anterior, y sancionados por la junta general extraordinaria»—abrir una suscripción desde esta fecha, de «carácter popular», que encabezan los actuales directivos con las cantidades que a continuación detallamos:

	Pesetas
D. José Lopez.	250
D. Manuel Gonzalez.	100
D. Benito Francos.	250
D. Germán Sanchez.	250
D. Emilio Cepeda.	100
D. José Diaz.	250
D. José Rocas.	200
D. Félix Serrano.	200
D. Juan Collado.	200
D. Luis F. Gonzalez.	100
D. Emilio Viñuela (delegado de deportes).	150
<b>Total.</b>	<b>2050</b>

Como la suscripción ha de ser—como ya queda indicado—de «carácter genuinamente popular», y con el fin de que puedan hacer donaciones todos los infinitos simpatizantes del «Real Stadium», entre los cuales hay muchísimos de posición modestísima, se admitirán donativos desde una peseta en adelante, y en el acto de la donación se expedirá al donante el oportuno recibo por la cantidad donada.

Las suscripciones pueden hacerse en los establecimientos comerciales siguientes:

- «El Mundo», calle de Fruela.
  - D. Emilio Cepeda, Fontán, (tejidos).
  - D. Germán Sanchez, (tejidos), Fontán.
  - D. Marcelino Alonso, (peluquería), calle de la Magdalena.
  - D. José Rocas, «Garage Scar».
  - «Díaz y Alonso», (Almacenes de paquetería), Plaza del Riego.
  - D. Félix Serrano, (Depósito del «Anís de la Asturiana»), calle del Peso.
  - D. Juan Collado, (Ornamentos de Iglesia y sastrería), Cimadevilla, esquina a San Antonio.
  - «Villar y Carral», (Almacenes de pañería), calle de Uria.
- En días sucesivos irán apareciendo en las columnas de la Prensa diaria los nombres y cantidades suscriptas, las cuales forman ya legión.
- Por la Directiva del «Real Stadium», El Vice-secretario, Benito Francos.

### Athletismo

He aquí las *performances* más altas alcanzadas en el mes que termina por los atletas extranjeros: «100 yards.—9 s. 7/10: Liddell (inglés); 9 s. 9/10: Hurley (americano), Good Villier (americano). Los demás están por encima de los 10 segundos.

100 metros.—10 s. 8/10: Friedrich (alemán), por tres veces, Giongo (italiano), Carr (australiano), Gero (húngaro) y Morlon (francés); 10 s. 9/10: Houben (alemán). Los demás ya siguen desde los 11 s. en adelante.

200 metros.—21 s. 9/10: Carr (australiano); 22 s. 3/10 Houben y Thumm (alemanes).

201 metros.—(200 y ards.) 21 s. 4/10: Clackson Black (americano); 21 segundos 6/10: Liddell (inglés).

400 metros.—49 s. Wlen (finlandés); 49 s. 3/10: Enghal (sueco); 49 s. 5/10: el mismo e Imbach (suizo); 49 s. 6/10: Paulen (holandés).

402 metros.—Ocupa el primer lugar Hefferich, en 48 s. 6/10; los demás pasan de los 49 s.

1800 metros.—1 m. 55 s. 2/10: Paulen (holandés); 1 m. 56 m. 5/10: Lundgren (sueco); 1 m. 57: Pelzer (ale-

mán); 1 m. 57 s. 5/10: Johansson (sueco); 1 m. 57 s. 9/10: Pauleu (holandés).

1500 metros.—3 m. 57 y 3 m. 58 9/10: Wide (sueco); 3 m. 59 s. 4/10: Pelzer (alemán); 4 s. 2 m. 7/10: Nurmi (finlandés).

#### Carreras de fondo

2.000 metros: Wide (sueco), los ha hecho en 5 m. 31 s. 9/10 y 5 m. 32 s. 3/10.

3.000 metros: 8 m. 30 s. 4/10: Wide (sueco); 8 m. 36 s. 4/10 Katz (finlandés); 8 m. 43 s. 6/10 Narmi (finlandés). 10 kilómetros: 31 m. 42 s.: Rastas (finlandés); 31 m. 45 3/10: Spila (finlandés).

#### Vallas

110 metros: 15 s. 2/10: Gaby (inglés) y Riley (americano); 15 m. 4/10: Petterson (sueco) y Kasten (alemán). 400 metros: 55 s. 3/10: Wilden (finlandés); 55 s. 8/10: Somfay (húngaro).

#### Altura

Lewden (francés), 1 mt. 929; Smth (americano) 1 mt. 88 Poor (americano) 1 mt. 85.

#### Longitud

Hart Hubbard (americano), 7 metros 67; Tuulos (finlandés), 7 mts. 31; Abrahams (inglés) 7 mts. 823.

#### Con percha

Hoff (noruego), 4 mts. 20; Browell (americano) 4 mts. 01 1/2; Mac Kowan y Brooker (americanos) 3 mts. 90.

#### Triple salto

Tuulos (finlandés) 15 mts. 48 y 51 mts. 39; Janson (sueco) 14 mts. 69 y Holtz (alemán) 14 mts. 46.

## Información nacional deportiva

(POR TELEFONO)

#### De futbol

##### En Jaén

La Unión Deportiva Ferroviaria de Málaga jugó con el Unión Deportivo de la localidad, quedando empatados a cero.

##### En Castellón

El Gimnástico de Valencia perdió por dos a uno con el Deportivo Castellonense.

#### Athletismo

##### Lucha libre

Madrid.—En el Stadium del Metropolitano se celebró ayer un encuentro de lucha libre entre Ochoa y el campeón Sterns, a quien había vencido en lucha grecoromana.

Durante el primer tiempo del combate, Ochoa rompió a su adversario el pulgar de la mano derecha, a pesar de lo cual Sterns resistió muy bien 35 minutos.

En el segundo tiempo, el belga fué vencido por una dolorosísima torsión de brazo.

La lucha apasionó al público.

##### Finales de atletismo

En el campo de la Gimnástica verificáronse ayer las pruebas que restaban de la final del campeonato castellano.

En los 200 metros triunfó Hernández Coronado, de la Gimnástica.

El socio de la Cultural, Salvador Martín, campeón de Cross, intentó batir el record de la legua española, pero tuvo que retirarse enfermo.

En el salto de longitud, sin carrera, venció Estévez, del Racing que hizo los 11 m. 61 cm.

En el triple salto, Roble, de la Gimnástica, hizo los 11 m. 61 cm. En el lanzamiento de pesos se clasificó en primer lugar Coronado, de la Gimnástica, en los 36 metros 25 cm.

## UNA SEÑORA

ofrece comunicar GRATUITAMENTE todos los que sufren de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.

Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y con deber de conciencia, hace esta indicación cuyo propósito puramente humanitario es la consecución de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D.ª CARMEN N. I. GARCIA, Salmorón 167, Barcelona